第壹家痔科醫生

洪庭梓 女醫 李淑美

洪家祖傳專醫痔科
限期包愈永遠斷根
到叻十載醫愈萬人
任和醫區各界常聞
驗名已久毋庸再陳
現寓大坡街口門牌三十
四號便是

洪庭梓 李淑美 白

民國十五年一月一號

第一萬三千一百二十二號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

FRIDAY 20TH AUGUST 1926

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

本報特別啓事

一◎成立年限 本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有六年

二◎宗旨 本報宗旨注重實業教育

三◎總經理 陳仁巖

四◎總編輯 周君南

五◎編輯發行所 新嘉坡哥務實得力十一號至十三號

六◎德律風 一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

本報報費列左

一◎零售每份一角　二◎每個月二元

三◎三個月六元　四◎六個月十二元

五◎十二個月二十四元

▲報費定例

外埠郵費另計英屬每份加四占其餘各國每份加六占

無論本坡外埠如有瞭閱定閱者請將中西文詳細住址及報郵等費一齊悉下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例

凡賜登全年告白之費分期先收倘有半途截止照價收足先此聲明庶免後論短期告白費請先惠

◎◎◎注意

凡關於告白之錯誤派報之脫漏等情請即由電話一一六四號通告本報經理部爲荷

朱巽行啓事

啓者弟在叻朱有蘭號受聘二十餘年經甲子年底由正式通函與朱有蘭號朱樹南君辭職仍留代當職務至本年六月十四日止手續清楚與朱有蘭號脫離關係然所當義務者亦職盡多年賓主兄弟之情耳今者專理弟自創辦之朱巽行紅烟公司及廣泰巽記醬園兩號生意事務諸戚友賜函請交草邊街巽行公司便妥此佈

茲將廣恆紅烟沽價列

八兩一百四十包庄紅煙每箱本坡沽銀八十五元外埠沽銀六十一元

二兩五百六十包庄紅煙每箱本坡沽銀八十七元外埠沽銀六十三元

八兩一百四十包庄金山每箱本坡沽銀八十五元外埠沽銀六十一元

二兩五百六十包庄金山每箱本坡沽銀八十七元外埠沽銀六十三元

八兩一百四十包庄廣祥生每箱本坡沽銀五十九元外埠沽銀三十五元

廣泰巽記醬園精製各款豉油醬料發行 諸君光顧無任歡迎

民國十五年八月四日 朱巽行謹啓

◁注意▷

福蘭公司及理火燭保險生 價格相宜賠償 諸君光顧請移玉至吉寧街[illegible]得力門牌一百十七至一百二十一號此佈

HOOGLANDT & CO.
Insurance
117/121 Market Street
Singapore

勝仔煤炭

勝仔煤炭合用於船隻及各種烹機之用貨物依時運到 諸君光顧新至福蘭公司接洽可也

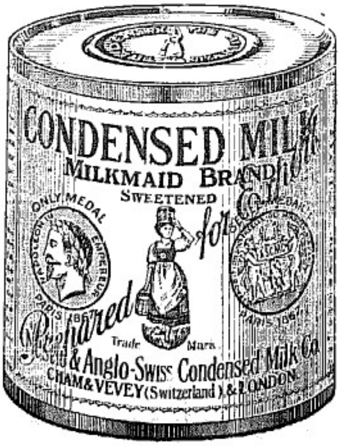
大坡老吧剎口門牌一百十七號至一百二十一號

民國十四年八月二十六日

DAJAK COAL
For particulars please apply to:
HOOGLANDT & CO.
117/121 Market Street.

請用企公標字紅牛乳並請識下列說明其特色各點

企公標紅字牛乳不但爲馬來半島各家庭所必需之滋養食物即謂爲全球之家庭慣用此標牛乳尤爲超勝一等此牛乳不但爲飼養小孩之滋養料則成人食之亦大有益於身體之康健上列諸節既符事實藉曰企公牛乳乃環球獨一無二之食物人們自必爲然可知也企公紅字牛乳既具種種優點但其價目又與別一標樣似此是實可奉迎於諸家之心理故請各買家切不可買別標以代之近爲提防假冒起見故特於罐面上蓋(女標)一號頭 諸君諸君快來問津



新嘉坡英瑞煉乳公司啓

郵箱四百零四號

NESTLE & ANGLÓ-SWISS CONDENSED MILK CO.

P. O. BOX Nº 404 SINGAPORE

斷絕根株

巴士蓮注射白濁水

巴士蓮注射白濁藥水乃用巴士蓮樹汁佐以止濁化毒之劑製煉而成即以巴士蓮注射藥水名之凡患斯症者除內服白濁丸外如再以斯水用水節注入尿道以滌除其毒菌則非惟白濁即愈抑且斷絕根株永不復發

各埠均有代理
每樽五角
每打五元
南洋總代理
會豐商店

三元標眞絲襪
中南公司代理

共分四種
男子短統
男子長統
女子中統
女子加長

共有八色
白色黑色
米色灰色
肉色妃色
咖啡鼻烟

最耐穿
最出名
最便宜

裕成金鋪匯兌
石叻牛車水大馬路門牌九十二號

本號接匯兩粵銀兩特蒙英政府核準歷荷　僑胞信仰源源惠顧感級良深近來大加改良已臻完善傳遞敢誇快捷金錢可保安全　僑胞附寄銀兩欲得最快捷最安全之匯兌處請來接洽無任歡迎
電話四零四四

民國十五年七月廿四號

◀請吸孔雀牌呂宋烟▶

南洋羣島僑胞請試

十載馳名
貨好價平

五十枝裝每合［illegible］
一百枝裝每合一元半

星洲華新烟公司發行
二馬路升旗山［illegible］電話［illegible］

年近不惑眼目以生理作用閱書看報就覺不便以眼目中之水晶體年歲增加漸失其聚光能力故非眼鏡無他方法可能治

療東方事業能配
驗有價值之眼鏡
合各界之需要非妄言者所能及

新嘉坡
檳城
中國東方眼鏡公司

◎南洋工商補習學校建校委員會致謝

隱名氏大善士慨捐本校建校資金壹千大元

本會於十九日晨：忽接隱名氏大善士來函：並夾叻幣一千大元：捐充本校建校資金：本會勸募之期：倘有所得：而　善士樂捐之款：竟樹先聲：功在教育：名不願揚：亮節高風：堪資觀感：樂觀厥成：尤推首倡：祗領之餘：謹此鳴謝：

中華民國十五年八月廿日

時論

◎中國之司法改良歷略（二）

最近我國收回上海公廨之中：上海外國律師所持反對之理由：皆藉口我國司法之不良：而華府會議中已成議案之撤廢中國領事裁判權問題：外人亦以中國司法不良爲口實：遷延緩行：海外同僑：不明祖國司法改良之情形：亦每多隨聲附和：以外人所云者爲然：此於國政之進展上：關害實大：茲爲翦除此種謬見起見：爰略述我國司法改良之歷略於后：希吾海外同僑：再三廻閱之幸甚：

美國戴樂仁博士所著法學通論（譯名）一書有云：世界各國之法律：其體系雖不一致：然究其原本不出於五大系：而中國法律居其一焉：中國古代所有刑官諸法：至唐貞觀間始集其大成：時在西歷六百二十七年至六百四十九年：當唐太宗既戡定內亂：征服鄰境：擁有廣大之疆土：乃偃武修文：［illegible］

以及朝鮮等藩屬悉受治於中國法律：歷十三世紀之久：即日本之法律：前亦以我國律例爲依據：直至十九世紀：始頒新律：大致以德法兩國之法律爲模範：

本館專電

十九日下午八時自上海發

△國民軍繼續退却・將即全體退出張家口・

△鹿鍾麟在平地泉佈防・

△此次國民軍損失極鉅・殊難望恢復・

△張學良電告・將達張家口・

△交通部派員趕修京張路線・限於一星期內恢復通車・

△吳佩孚在鄭州檢閱軍隊・將即至漢・

△十八日（昨日）唐生智將介石向汨羅線下總攻擊令・目的在速下岳州・

△贛軍由萍鄉進攻湖南之醴陵・

本坡要聞

●昨晚丹戎巴葛之搶匪拒捕

▲當場擊傷途人一名擊斃一名・・・

▲捕獲匪徒二名・・・

昨晚本坡偵探當局：因得線人之報告：謂有匪徒多名：擬於是夜在丹戎巴葛行劫：乃令探長夏下氏［illegible］

有一匪：轉向科克街逃逸：被華探追至：將其拘獲：另有尙未出巡之偵探一人：見有一匪逃入拍城街：乃即前往該街追捕：該匪旋拔出手槍：向該偵探轟發：不意首先發出之彈：則擊中一守門印人之足：第二彈：則擊中一吉寧人之腹部：當即倒斃途中：後此匪卒被六百零七號巡差與該偵探拘獲：帶返偵探局去：由探長詢問：據匪等自供：直認是晚係欲前往丹戎巴葛門牌二百九十五號某酒店行劫不諱：並認與最近本坡各處劫劫之案有關：在科克街被捕之第一匪：係在東陵園林路某木廠做工者：在栢城街被捕之第二匪：則三日以前：由峇株巴轄來叻者云：

●坡督病勢益佳之可喜

茲據今日上午十一時吉隆專電云：昨晚坡督臥睡：極爲舒適：今早病勢：益形進步云云：

●婆羅洲之飛機抵叻

▲本坡沙勝越間第一次航空郵件之輸送・・

茲悉婆羅洲航空測繪有限公司：在婆羅洲方面：由空間測量該洲之形勢：成績頗著：現擬在四州府方面：亦行同樣之工作：故派飛機一艘：由婆羅洲飛抵叻地：于昨日下午四時抵叻：降落于遊船俱樂部附近之海面：此次并帶有沙勝越付來本坡之郵件：此實爲本坡與沙勝越間第一次航空輸送郵件之施行：下星期一日：聞將帶本坡郵件前往巴生港口云：

●昨晚牛車水碩莪街之大火

拔悉昨晚十一時左右：牛車水碩莪街門牌二十三號三樓：因多清潔之際：其火燃不知何故：猝爾倒下：致兆焚如：火光熊熊：直衝霄漢：火勢異常猛烈：直欲越街而過：幸路人急將火警鐘：報告消防總局：該局長命水車二輛：飛馳而至：當即開喉灑射：并將火勢制止：使其不致蔓延：然仍救至將近一時：始將火撲滅：水龍乃能返局：但消防局長：仍恐死灰復燃：飭令局員三人看守：直至今晨二時：始行返局休息云：至損失若何：有聞再報：

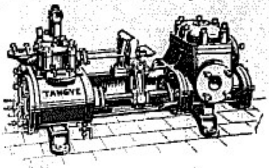
●當地警探破獲鉅面額之僞紙幣案

▲皆屬百元五十元等鉅額面額之僞紙幣・・

▲係預搭收此項僞幣時須注意下列數點・

近來本坡市上：忽發現有人行用一百元或五十元等鉅額面額之僞紙幣：［illegible］

「探易」火鍋供水機



此供水機乃直接活動抽水料
理極易快慢如意每方寸汽有
二百二十磅之壓力
誠爲同等機中之最
優上者也
唯一代理轄典目勝
沙露父子有限公司

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

◀如欲較好之燈光者請看▶

如欲較好之燈光當用GEC之電具加以阿士南OSRAM之白色及
顏色的燈膽

GEC可作爾之担保

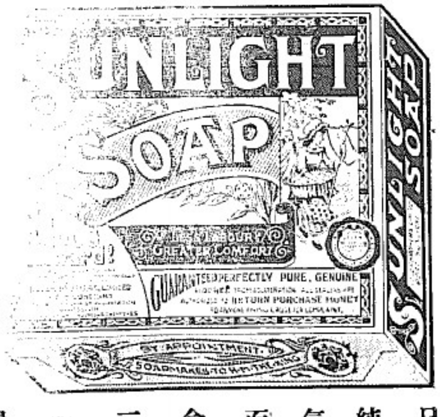
The General Electric Co., Ltd.
(Incorporated in England.)
"Magnet House"
5, Battery Road.
SINGAPORE

本公司設土庫街側巴抽里路五號門牌

一九二六年八月二十號

日光標肥皂

若將日光標肥皂之紙盒啓開時必發一種清香
凡用此以洗滌衣物時其出水後必帶一種新美之色味曬於
空際尚一有種微香散出而非似彼鹼質過濃且不純潔之肥
皂卽在曬乾或熨乾以後尚帶肥皂之濁氣者也



日光標肥皂絕對的
純潔之品質可於其
氣味驗之其發泡速
而且濃可知其絕未
含有其他化學之質
三十餘年來日光標
肥皂之製造其鑒之
嚴未嘗稍懈故其品
質亦從未稍有變更且無論在何地所見之日光皂無不具有
同一之品質日光港或其他海外日光廠所造之肥皂所以能
享世界最大之盛名者實以此故
每條日光皂可以一千磅擔保其品質之純潔　各大雜貨店
商店均有此梘發售

唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司

SOLE AGENTS.
HUTTENBACH LÁZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the S. S.)
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

華僑保險有限公司

總行設在新嘉坡
道里亞實得力
門牌六十二六十三號
德律風二五七三號

崇保 摩多車險 火險 水險

本公司爲華人創設辦理妥當益外特殊爲快捷
支行及代理設各仰光安南暹羅檳榔嶼吉隆坡及馬來半島各埠

▲董事部一覽表
正主席 林義順
副主席 黃兆珪
陳延謙 李光前 李環昭 葉貴松
陸運懷 殷雪村 楊萬慶 余懋林
張郁才 王興芳 王文達 陳思源
林錦成

The Overseas Assurance Corporation Ltd.,
Incorporated in S.S.
十四年十一月廿五

祖國

二 南口戰事之最近要訊

▲聯軍節節勝利。。。

北京通信云：南口戰事：一日下總攻擊令後，大有一鼓作氣：直搗張垣之勢：連日來京中晝夜可聞重炮聲：深夜萬籟俱寂之時：前線鎗聲：亦可明聽：三日晨：張學良由昌平返京：當張在沙河側面指揮各軍猛烈進攻時：在高麗口之西北軍重炮隊：忽連放巨炮轟擊：一炮彈落于張之附近：僅數十武：幸未炸：此二日事也：張知不妙：即晚返平昌車站：致電張宗昌：調駐在淸水之奉飛機：速赴昌平：由張向駕御飛機者面授機宜後：然後飛向西北軍陣地：擲炸彈西北軍後方防務：張氏一面召王棟于珍格玉環韓麟春等在昌平車站開緊急軍事會議：續攻南口正面：決定由韓麟春督玉環率師前進：懷來一路：由王棟協助田維勤：所部各混成旅：取三面包圍形勢：張學良並派副官某由昌平乘汽車來京謁張宗昌：報告兩日來奉聯軍佔得騎口昭陵鎮石龍虎台各要隘：並攻破西北軍電網等情：張學良是晚即回在昌平行營：目下南口全線戰事：國聯兩軍：仍在激戰中：西北軍陣地均在山坡之上：其大部炮隊高據口新店白羊城等處：聯軍每晚用重炮射擊：西北軍頓回擊數炮：于是聯軍之巨炮機關鎗同時並放：但不敢進逼：恐西北軍抄其後路：從事包圍也：據官方聲稱：聯軍自一日下總攻擊令：連戰皆捷：但炮聲則漸近京城：昨三日午京中西直門一帶：炮聲如雷貫耳：歷歷可聞：或謂此項炮聲：係沙河西路所傳來者：李景林部榮臻軍隊：分散於該處約二萬人：前昨兩日：李部與沙河方面之劉軍曾有衝突：發生炮戰：該處距京僅二三十里：故炮聲直達京城：然京中報紙：不准刊載：因謠傳紛起云：姑誌之以待證實：惟昨三日京中發見兵士槍決：前門外天橋東城北新橋一帶：兵士皆[illegible]成堆：見者[illegible]十：但用強硬手段給軍表，發[illegible]押[illegible]中[illegible]遊[illegible] [illegible]

亞細亞民族大會之反對聲（一）

▲大洋學會致滬報函 記者足下：日前閱報載國民黨南人黨員反對亞洲民族會議宣言一則：謂該會分二亞細亞之主張：似屬誤解：竊懷其舟之論：茲伸其意如左：該宣言謂：近復有於此反對亞細亞民族大會之呼聲中：作二分亞細亞之主張：欲使日本帝國主義：與中國成海陸之兩大霸國：備其用意：在一方令日本帝國主義：局促于三島根本失其帝國主義之威權：按二分亞細亞而誠能令日本帝國主義局促于三島：根本失其帝國主義之威權：固民黨南人黨員當更爲之痛惜耶：曉乎：年來吾國民于巨痛深創之餘：亦確群爲反對帝國主義與夫廢止不平等條約之呼號：然不平無和：當務首要實管之相等：夫帝國主義：詎空言所能夷滅：設示威以紙旗：而呼喊以是自豪自足者：示真耳：[illegible]：我會誠痛之呶之：該宣言中所謂二分亞細亞之主張：在一方令日本帝國主義局促于三島根本失其帝國主義之威權者：庶幾近是矣，該宣言又謂：一方令我遂成亞洲大陸之霸主：謂于帝國主義之列：即能成功：亦仍稱强食弱肉之禍根：與亞細亞民族共存共榮之旨：根本衝突：抑知破除强食弱肉之禍根：在求世界全人類之合作：以中國今日之地位而論：其應先振大心境：以謀亞細亞大陸人民合作之實現：樹全人類合作之基礎者：詎非爲不可一易之途徑：夫大陸人民合作者：豈失滅亞洲大陸各國而自躋于帝國主義之列耶：前國民黨之以扶助弱小民族標榜者：惡復可通：各國之虎視我亞細亞：孰非以大陸爲肥古：我國人民：苟一懷亡時之識：宜共存偕亡之念：奮細而興：與我大陸人民：共赴悲苦之前敵：我國存亡之轉捩：其必在是：即求全人類公平安定之生活：亦當以此爲必經之程序：此關於國家之命運至巨：顧假貴報餘白：以貢獻諸全國人民：此候撰祺：大陸學會：（完）

三 反對亞細亞民族會議之繼起（一）

上海訊：日本發起亞細亞民族大會議：提而反對者日見其多：茲將各方消息：彙記如下：

▲[illegible]青年同盟會[illegible]高麗青年同盟會[illegible] [illegible]

其責重：然以亞洲大結合相號召：意圖蠶斷亞洲全局：茲長帝國主義的陰計：本會對此嗟噓不少：故茲特派本會執行委員趙德津奉商一切：務希格外援洽：乎以爲盼：爲致上海學生聯合會台鑒：韓國青年同盟會啓：該會並發表反對辦法如下：

▲反對亞細亞民族會議辦法 自日本帝國主義及其走狗等發起所謂全亞民族大會議：在上海及朝鮮京城之各界紛紛起反對：然彼不顧一切：一意孤行竟此次該會有：一：日本帝國主義以全亞盟主自任：確擴亞洲之陰謀的宣傳作用：二：爲緩和中國之反日本帝國主義之計畫：三：消滅革命之好計等三種意味：故決定進行云云：此不過一宣傳作用無多影響：然其爲害革命者首不少：尤其在中國方面一部政客和中產階級上並有固陋之偏見者：彭從此等親日輩日等說：緩和對日本帝國主義的敵愾心：此非特直接當面的爲中韓兩國民衆解放運動之障害：爲全世界革命留毒不少：故本會有感于此：提議乘此機會：組織一有利有益的事業：其分類如下：一：亞細亞弱小民族會議：由中韓各地有志團體發起全弱小民族會議：在朝鮮京城之青年總同盟：已有發論：不久擬有正式之交涉：其進行容日詳確：二：上海亞洲弱小民族大同盟：在革命的上海：由日本帝國主義方面：有亞細亞協會：全亞聯誼協會等宣傳機關：而由革命分子方面：尙無此等同組織進行之機關：雖有廣州已有組織甚爲遺憾：故由中國方面發關體及本會發起：著手組織：上海亞洲弱小民族大同盟：滬埠有大同黨：前稱新亞同盟會云者：已有此種意味：然其組織分子：非完全革命分子：不能發現實際的能力：三：反日本帝國主義大講演：此假不過爲一時事業：然爲摘發日本帝國主義最近罪惡：反對此次全亞民族大會：開演講會：發揚反日本帝國主義之氣勢：四：發表否認全亞民族大會之宣言：日本中韓各團體選次表示反對全亞民族大會之意義：然彼等竟以醜顏相聯結：仍在進行開由上海各團體聯合：中韓等發表大會懊之反對宣言：假爲手腕：以上四者中：關于第一項：容日後再議：其餘二項[illegible]：自等項不日着手進行：在所[illegible]八月[illegible]日實行[illegible]者或不能[illegible] [illegible]

評等是：吾人猶極進行：可以消滅此等冷笑的部分：實際上予以攻擊日本帝國主義以大打擊矣：

▲學聯會覆函 敬啓者：頃奉貴會來函：備悉此次日帝國主義者發起召集民族大會之陰謀：以及亞洲各埠小民族對日帝國主義者此種陰謀應有之反感：言之至爲詳盡：在指出以後種種辦法：敝會對于所舉各節：深抱深切之同情：與議應有贊助：惟希會貴能努力進行：俾得完滿之結果：是爲至禱：此致韓國青年同盟會：上海學聯會：

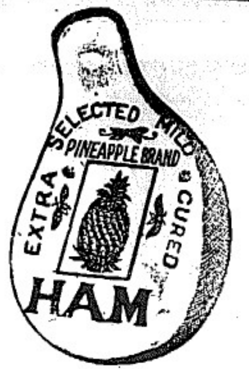
四 吳佩孚加派援湘軍

▲岳州陣線仍無變動

漢口訊：吳佩孚對於湘戰：原以西北軍事方面：不逸南顧：特令援湘各軍：堅守汨羅平江：以待援軍調集後：再下總攻擊令：規復長沙：以故長岳間當歸兩軍：相持將及一月：迄無大戰：刻以西北軍事：漸有轉機：遂加派援湘軍陸續南下：計所派者：爲閻日仁部一師：徐壽椿部一師：王獻臣張席珍白毅所部各一混成旅：彭祖佑部之軍官團二十大隊：並以鄭州爲集合地點：分批南下：連日京漢南段：徵集車輛：頗形忙碌：漢口已放空車二百七十輛：信陽站已放空車百五十輛：前往鄭州備用：現徐壽椿師之前站於三日晨抵漢：是日即由徐家棚轉武岳路車站赴岳：又彭祖佑之軍官團：其第一二聯隊：於三日晨抵漢：第三四兩聯隊三日晚抵漢：彭軍衛兵團及各處人員於四日晨抵漢：尙有第六七八三隊：即由洛陽轉鄭南下：在漢集合後再赴岳州：所有援湘軍：業經吳佩孚電令一律改爲討賊軍：改任宋大霖爲第五路總司令：王都慶爲第六路總司令：唐福山爲第七路總司令：並改國爲第八路總司令：惟加派之各師旅搶歸何路節制：尙無所聞耳：預料長岳間之大戰：當在加派援湘各軍開抵岳州時也：長岳間中左右三路：連日無大戰事：形勢亦無變動：惟湘西賀耀祖部之反攻：極爲活動：據聯軍方面宣稱：賀部業已佔領常德益陽：唐軍周斕部已退至桃花江南岸：賀耀祖電：我軍聯合彭督辦稱之楊師：由臨澧桃源：進攻常德：於東（一）日傍晚克復常城：[illegible]俘獲敵軍之用品甚多：敵死傷亦衆：正追擊間[illegible]師由南路[illegible]出兵襲擊：亂流敗潰十[illegible]死傷[illegible]唐軍在湘西失敗[illegible]唐軍此次退出常德：係最要作戰計畫：自行撤退：閻鶴吳興兩部：均係安[illegible]

波羅嘜之火腿

此種最上等之火腿由澳洲製造價廉物美存貨極多各雜貨店皆有出售



SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE

星洲唯代理人
冰藏有限公司
英一千九百廿六年
七月一日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE

Glaxo

嘉勒蘇粉由牛肉牛骨及純潔牛乳[illegible]混製而成絕無由不純潔之牛乳所製成者而有肺癆及其他疾病發生之危險也
請自今日起即以嘉[illegible]嬰孩購買嘉勒蘇粉[illegible]即[illegible]享母人乳代用[illegible]之利益

Glaxo

小孩[illegible]保[illegible][illegible]君自不[illegible]每種[illegible]試[illegible][illegible]其健[illegible][illegible]嘉[illegible]餅乾乳粉爲[illegible]君嬰[illegible]之[illegible][illegible]央可担保[illegible]安全因其內[illegible]之物[illegible]皆嬰孩所需之[illegible][illegible]料[illegible]

婦科[illegible]

總治一切經痛

經期前後小肚痛　腰骨痛　頭暈頭刺痛　前後無定期　大便閉結　或多或少　或黃或赤　一月數次　嘔吐瀉洩　遠年近日閉經　胎動經來腹痛　子宮虛冷難孕　面黃肌瘦

價目　每盒一元六角五占　每一打拾弍元五角

石叻怡保庇能　會豐商店　批發

益強總腎　醫藥生精

腎爲精血之海性命之根五官百體十二經脈賴此資助之腎旺則水生木而肝有謀慮之能木生火而心有神明之用火生土而脾有健運之功土生金而肺有治節之妙然其權則自腎操之故腎氣強則全體因之而強腎氣弱則全體因之而衰故全身之強弱全恃腎經爲轉移腎之病必先治之然後人身之健康可保矣哥哥無子諾大家財如許嫂嫂憂心朝夕求神庇祐從實際上要靠藥來補救乜好野哩強腎藥精爲首嗣續問題必難認眞講究請嘗試之方知余言不謬

價目　每盒一元五角　每打十五元

南洋總代理　石叻庇能　埧羅　會豐商店

石叻怡保庇能　會豐商店　批發

〇滙票行情一覽表

滙票	單位	行情
滙香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	五元一二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	五元
滙汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	九元五
滙厦門銀行掛票	一百元銀行貼出	十元六二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十元二五
滙福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十一元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十一元
滙安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	一元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元五
銀行官現銀票	一百元銀行貼出	一元二五
滙上海銀行掛牌	一百元	八十一兩五
銀行兌現銀票	一百元	八十一兩二五
銀行買現銀票	一百元	八十一兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元五
滙暹羅銀行掛牌	一百錢	八十元一二五
暹錢銀紙兌出	一百錢	八十二元一二五
滙仰光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
滙馬昌麟銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
滙高根磨銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十六元三一六
期票三十天兌	一百元	五十八元三一六
滙雪梨銀行掛牌	每元	二司令三辦九一六
滙加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾
▲印度盾	一百盾	六十四元六七
滙望買銀行掛牌	一百元	一百五十七盾
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字	每百元	二角半、
滙加勝巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾五
▲爪哇盾	一百元	七十一盾二五
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾五
滙三巴壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十盾二五
滙倫敦現銀票易申	每元	二司令四辦三一六
期票三十天兌	每元	二司令四辦三二六
金葉每兩		六十六元
英金[illegible]		[illegible]
首七[illegible]		[illegible]

▲輪船入口▼

船名	由來	到期	代理
亞夫	十暹羅	十四到	陳元利
永隆	由峇眼亞比	十四到	和益
仰安	由三巴隆	十四到	協榮茂
興隆	由暹羅	十四到	吳祥和
豐益	由龜嶼	十四到	和豐公司
順利	由吉里汶	十四到	開　行
萬松美	由峇株巴轄	十四到	順美
豐順	由佛洛	十四到	和豐公司
慶生	由馬六甲	十四到	捷豐號
福美	由峇株巴轄	十四到	成茂
亞齊	由文島宜	十五到	和蘭公司
豐吉	由呂亞岳	十五到	和豐公司
庇下立	由檳嶼	十五到	實得力洋行
順安	由沙勞越	十五到	協榮茂
庇利士	由汕頭 轉往汕頭	十六到	陳元利
坤和	由坤甸	十六到	同益
瑞華	由丁加奴	十六到	瑞豐盛
豐平	由仰光 轉往香港 汕頭 廈門	十八到	和豐公司

▲輪船出口▼

•陰七月十四日拜六輪船出口

船名	時刻	開往地點	公司
海雄	上午八點	往望加麗 頓坡 北干峇魯	和豐公司
新基	上午九點	往山口洋 文島宜 弗琺 三發	和蘭公司
馬礁下利	上午九點	往吉礁港口 米那淘 峇眼嗌 檳榔嶼	英國公司
豐春	上午九點	往龜咯 小咖嗌	和豐公司
豐捷	上午九點	往龜咯 大咖嗌	和豐公司
豐益	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
龜礦	午十一點	往沙勞越	陞發
吧嗇務	午十一點	往彭亨港口	實得力洋行
斯施	午十一點	往吉蘭丹 關丹	輸不必洋行
豐和	下午二點	往甘馬挽 龍運港口 丁加奴	和豐公司
豐利	下午二點	往蔴六甲	曾成
棉[illegible]	下午三點	往峇株巴轄	和益公司
孟河x綠	下午三點	往實叻班讓 頓坡 北干峇魯	和蘭公司
吉[illegible]	下午二點	往吉里汶港口 檳榔嶼	實得力洋行
[illegible]	下午四點	往麻坡	南洋代理
[illegible]	[illegible]	[illegible]	實得力洋行

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO.

24, The Arcade.

星洲營業公司　亞結樓二十四號

八月二十日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
Allenby	一	亞倫備	三三	三二
Alor Gajah	一	亞路加猪	二九	二七
Amalgamated Malay	二	馬來聯合公司	五	四八
Ayer Hitam	五	挨也希淡	四七五	四五
Ayer Kuning	一	挨也官甯	一一	一
Ayer Molek	一	挨也無力	二八	二七
Ayer Panas	五	挨也班傘士	一三五	一三
Bagan River	二	巴簡河		
Balau	一	巴留		
Balgownie	一	巴路膠你	五	四七五
Basset	一	巴色	一四五	一三五
Batu Lintang	一	巴刀連登		
Bedford	一	別佛		
Brogas	一	布路加士	一七	一五五
Brunei United	五	聯合布路乃	八八五	八六
Bukit Jelotong	一	布結峇路當	一二	一一五
Bukit K. B	一	布結貿頭	七三	六八
Bukit Katil	一	布結加地	一三	一二五
Bukit Kepong	二	布結貿楞	五二五	五
Bukit Timah	十	布結迡馬	一三	一二
Changkat Serdang	五	甘吉士登	一零三	一零一
Colinsburgh	一	哥連士北	四四	四二
Connemara	一	干你馬拿	二八	二七
Devon	八五	地份		
Glenealy	一	基連你利	三	二八
Hamilton	一	咸未路敦	三五	三三
Haytor	五	希刀	一四	一三七五
Indragiri	五	嬰特嶼厘	一零七	一零四
Jeram Kuantan	五	惹林關丹	一九	一八五
Jimah	一	實嗎	二七	二六
Kamasan	二	加馬臣	七	六八
Kateyang Bahru	一	加刀恩巴老	二四	二三
Kedah	一	吉打	四七	四五
Kempas	二	甘巴士	九五	九
Kluang	五	關老營	八	七五
Kuala Sidim	一	瓜那西店	四	三八
Kundong	一	官當	四六	四四
Lukas	五	錄傘士	四一五	四
Malaka Pinda	一	馬六甲邊打	二九	二八
Malakoff	二	馬拿哥付	五	四八
Mandai Tekong	一	萬禮得功	九五	九二
Mayfied	二	尾飛	一六二五	一五七五
Melville	一	未路非路	一九	一七
Mentakab	二	文打急	六二	五九
New Scudai	二	烏士姑底	二九	二八五
New Serendah	二	烏士連打	五六	五四
Nyalas	五	你亞傘士	一三五	一三
Pajam	五	巴針	一三七五	一三五
Parit Perak	一	巴列嗶勒	五一五	五
Perak River Valley	一	嗶勒谷	二七五	二六五
Punggor	一	旁哥	一三五	一三
Radella	五	叻地拿	一一七五	一一二五
Sandycroft	二	成的哥乎	三二五	三
Sungei Bagan	二	宋啟巴簡	四七	四五
Sungei Tukang	一五	宋啟刀耕	七	六七
Tambalak	一	譚爾勒	一四七	一四二
Tapah	十	打巴	三五五	三五
Telok Anson	五	的陸安新	一六	一五五
Temerloh	一	甜馬路	一五	一四
Trafalgar	二	打花加	二一	一九
Ulu Benut	五	烏路嗶吻	七五	七三
United Malacca	一	於乃的馬六甲	二九	二八
Ulu Pandan	一	烏路班丹	一一	一零五
Utan Simpan	一	烏丹甚班	四九	四七

承頂並換印聲明

敬啓者老巴殺口門牌七十四五號益豐公司原係先父葉復祥創辦室楊成吳光材陳石奇高齡舒諸老翁先後投資加入一向相安無事匯有餘年今因諸老無意經營故將生理結束其招牌及店底家器乃議恐兄弟葉有添慶福承頂蓋思先父創業維艱復蒙諸長輩推愛不得不力爲振作以副衆望至舊益豐公司之圖章領貨收賬等印概行取消另用新印仍係四方形惟添加萬字邊以稗來往準此爲恐恐未週知特此聲明

葉慶福 有添 同啓

再啓者前敝創辦滙兌信局專收漳泉金廈同馬各地保家銀信歷有多年因營業頗盛無暇兼顧致暫中止此次重新改組凡諸舊業均望振興爲恐滙兌爲轉運機關信局乃利人事業於是特任專員再樹舊幟營理既專作事自較如同信之神速滙水之克己皆格外有加且遞信均用專工不受分文一到即發決無愆期諸君付信則塘無任歡迎

民國十五年八月十二日 益豐滙兌信局葉有添謹啓

星洲中國婦女職業有限公司催收股份啓事

啓者本公司經在當地政府註册完善現爲籌備而極進行開辦營業起見日昨招集董事會議經衆會成表決在案本公司股份 由本日起開收至陽曆八月三十止日前經已簽押認股份 諸君在此期內如數交到和豐銀行代收如未認股 諸君亦請踴躍附股以期該公司之發展俾女界中得以大放光明實拜各界 諸君之厚賜也

創辦董事 陳貴賤 林金殿 羅承德 馬陞福 王丙丁 林玉成 符善華 李慶盛 王蘭齡 石夢章 侯西反 同啓

民國十五年八月六日

◆今日最大最著效驗之發明

▲醫治腦筋哮喘等病之聖藥

凡人不幸有患上列諸惡病者不必憂慮因現已有人發明一種特具效驗之聖藥該藥係由一種絕無傷害之草根製成對於上述諸病皆能醫治效驗如神此間各地病人因服此藥治愈上列之病特具說書以證明其功效之神速不能盡錄諸君如患此症者切速請至本公司詢問一切詳情可也

一九二六年五月七日 新嘉坡馬六甲街十八號發公司啓

W. A. T. T. & Co., 18, Malacca Street, Singapore.

請吸藍嚟皇帽香煙

Sole Agents: V. [illegible] Vick & Co.

唯一代理人新嘉坡香港銀行大樓C—五號威克公司謹啓

民國十四年九月一日 亥

星洲南洋江夏堂第三屆職員壹覽表

名譽總理 黃宗義 黃穆信 黃[illegible]迎 黃南舟 黃兆目 黃雲輝 [illegible]

正總理 黃季任 黃有瑞

副總理 黃德成

督[illegible]員 黃鴻樟

正司理 黃[illegible]士

副司理 黃汀淮

查數員 黃赤賓

查賬員 [illegible]天紹

漢文書員 黃竹三

英文書員 黃藻青

協理員 黃漢民 黃有耀 黃[illegible]增 黃中若 黃[illegible]壽 黃漢種 黃[illegible]熙 黃逸三 黃福壽 黃添福 黃寶昌 黃赤根 黃卓[illegible] 黃九苑 黃良保 黃瓊瑞

南洋江夏堂籌備處披露

民國十五年四月七日

KEY BRAND CEMENT

◁ 鎖匙標之士敏土 ▷

啓者鎖匙標士敏土之品質可擔保與其他最上者完全相同而價格則低廉遠甚各界惠顧無任歡迎

BEST PORTLAND CEMENT
BORNEO SUMATRA TRADING COMP. LTD

Importers

BORNEO SUMATRA TRADING Co., Ltd.

(Incorporated in Holland)

輸入商莫娘蘇門搭臘貿易有限公司謹啓

（在荷蘭註册）

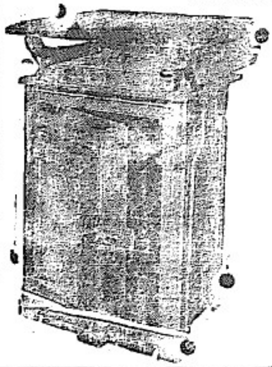
（新嘉坡亞吉大樓卅七卅八四十號）

（電話三五六號）

一九二六年三月十六日

煤汽烹飪器具

COOK BY GAS



△出租煤氣用具廣告

凡各界住家欲租用烹飪器具及他種煤氣之用具者可向新嘉坡島布安伯大樓樓下之部局煤氣部之辦事處接洽租取價格廉如所用之器不逾五十尺者每一機每月費合界幣一元正

一九二六年二月一號

◎丘茂啓事

小店新興號昔由家兄紹滋手創近因債務所累致被封閉家兄已赴前外部且于今未回家悉等慨念創辦艱難一家衣食所從出不忍中道輟業責丘茂自出而維持惟力薄能鉅不足當是重任然亦不敢方命除去信家兄速備其早日歸來維持祇以期限所逼急不能待然兄于各方欠數在茂實屬無與爲此登出啓事請各債主於五日內將來往賬目攜來敝號查對俾茂胸有成竹預早籌備特此通知

民國十五年八月十八日 丘茂啓

◎聘請教員

本坡山頂某學校欲聘教員一位以有師範畢業曾經教授初級英文者爲合格願就斯席之先生可將履歷及月金於此二星期內列寄本報十號信箱轉交便妥合則函聘否則恕不作覆此佈

民國十五年八月十七日

○巴甯斐幼蒙英文學校招生廣告

啓者鄙人現在本坡紐盾慢禮僑路七號設有上午半日小學一所專收男女小孩教授英文教科除相當者外另設闊大教室及音樂遊戲年歲較小之小孩可入下午半日班以便特別教授學生年歲不論長幼均可入校每班人數不過二十人教員可以一一按程度教授

欲知詳細情形者請與本校校長白士敦女士 Miss A. M. BUXTON 接洽爲幸

本校電話一三一○號此佈 校長白士敦女士啓

民國十五年六月廿五日

◎介紹良藥

▲實際之爛肉藥水

運啓者弟之長子柴一爛腳之症已有月餘曾擬中西藥品皆屬罔效後幸得購用實際爛肉藥水抹之不出一週幷果然效驗如神大德難忘爰登報端聊表謝忱並告同僑中之不幸患此是症者知所問津焉

石叻陸佑街門牌三號田榮業敬謝

民國十五年八月十九

▲注意
春去夏來
光陰如駛·
浮生若夢
爲歡幾何
儕輩晚上公餘
及時行樂請至
星洲唯一之消
遣地
石叻無二的遊
樂場
本晚游藝
馬來歌劇
暫行停演

歡樂園
唯一遊樂場

潮劇 五福春班主演
露天影戲
完全開放
不收券費
京劇·上海同
樂大舞台男女
班
新奇幻術
◉大門入場券
收銀一角
歡樂園有限公司啓

福建要聞

省銀行之風潮

▲薩鎮冰催促財廳停辦
▲省周對薩監視不鬆
▲薩側青年出風潮遁
▲商家主由商辦官督
▲周氏不去閩禍不已

閩垣訊：周蔭人創辦省立銀行：志在籌措軍餉：該行於七月一日開幕：發出鈔票：商民不肯行用：醞成財政廳長辭職：省長署軍探密布防守：重大政潮：各情已詳見報端：日來形勢愈趨愈惡：殊有難於挽回狀況：省長署方面：一方慰留尹晉序辭職：催准其請假：以總務科長江慶新代行公事：一方則接二連三下令催促其停辦省銀行：一方並集召財政會議：財論整理金融：停辦銀行方法：態度殊爲堅決：財政廳方面：一方則呈對銀行仍繼續辦理：答覆省長：謂已分呈請辭職：將各機關經費概行停發：一方財政部督辦署察核：應俟省署覆到：再行決奪：日來由行陸續發出紙幣：已達二十萬之數：一方則令造幣廠鑄錫國幣：以爲兌現之用：絕無停辦表示：督辦署方面：表面對省署與財政廳抗爭事件：固不著一辭：暗中則代財廳主持甚力：一面揚言欲捕薩側青年政客：毛一豐：林梅生：廖立峰：陳則敬：黃若柏：吳鍾靈各人：以若輩實爲播動政潮主要人物：毛等聞訊：均已遁避一空：一面不經省署同意：突然下令：將省長所委之閩海關監督張仁山撤職：（張本係省長署警備司令部參謀長：改委閩海關監督：與薩淵源甚深：）以財政廳長尹晉序兼任：一面亦設立財政委員會：籌劃整理度支：及恢復省銀行辦法：殊不以蔣所行之事爲然：意見甚爲差池：至社會心理則多傾向於停辦銀行方面：總商會日昨曾召集各幫開緊急會議：討論此事以請願停辦爲第一步辦法：如不獲准：最後亦須求平官督商辦爲止：省農會昨亦具呈省署：以日來市上：發現省銀紙幣：爲數甚多：殊與全省金融：關係甚大：務請尅日飭令撤銷云云：實爲省會社團：請求撤銷銀行之第一聲：又該銀行所發紙幣：多由軍隊手中：輸入市上：商人遇此等紙幣：即持赴錢莊兌換：錢莊則衆齊數目：於晚間持向銀行兌換：大有朝出暮歸之勢：甄不行時：一閩省錢莊當[illegible]各家所出之票[illegible]該撤中商者[illegible]每[illegible] [illegible]可見社會對該行信用之薄弱矣：

又訊：商界方面以省銀行紙幣發出者已達十六萬元：爲取消官辦與救濟已發出紙幣起見：擬由商界集股收省銀行爲商辦：近數日間曾在上杭街商事研究所討論辦法：議決以各錢商爲大股東：其餘各商幫認股湊集：現各商幫對認股一節：已各自召集本幫商議進行方法：但此事須視財廳對省銀行根本上是否甘於拋棄：若財廳不肯取銷銀行：則商界此舉亦歸於無效也：

又訊：省周開設省銀行：生起巨大之政潮：詳情已屢誌前報：日昨有某要人自省垣來：據云：周蔭人對于省銀行：已下決心：無論如何說項：總須辦到：至對薩問題：乃取嚴重監視之態度：非至正式設立省銀行：不准出境：並派探看守省長前後門：凡薩之一舉一動：均有詳密之報告：故薩現仍困居省長署：不啻無形之監禁：平時包圍老薩之羣小：如毛一峰：林梅生陳則叔：廖立峰等：因有疑於省周：亦已逃去四散：毛林等在省無惡不作：日以嫖賭爲事：此次省銀行問題：毛林等本擬勸薩從權應允：以便從中取利：不料薩之態度強硬：此次不爲毛等所動：不允其說：毛等見事如此：知其不能見容於省周：故不得不出之一走：聞毛等業於前日赴滬：而廖立峰且於臨走時：尙得林慶庭之知事運動費一千五百元：可見毛等罪惡之一斑：至省周之對於尹晉序辭職：因避掩大衆之耳目計：委尹任閩海關監督：該委並不會同老薩簽銜：俟政潮平靖後：再行復任：現財廳之一切事宜：均暫由科長江嘉維代折代行：此可見省周之決心禍閩矣：又省周現時對閩完全取括搜手段：曾下令督署軍需處：每月無論如何：均須繳納周氏個人二十萬元：此項之款：完全入其私囊：計兩年以來：周氏個人積財已不下五百萬元：乎其所屬之小軍閥政客：尙不知枝括至如何程度也：總言之：周氏不去：閩人直無死所矣：

福州延平南暫撤郵厘

福州訊：郵包厘局自省垣創辦後：漳泉各地：均已次第設立：延平亦經財廳派員前往開辦：近該地藥材茶紙南京蘇廣洋貨布疋六商幫：以郵包厘稅：亦稅重征：具呈省長請飭財廳迅令撤消：略以此年以來：延平叠經變故：商業蕭條：而捐稅增加無已：商舖因此歇業者甚多：近日延平又創設郵包抽收郵寄包裹：重複稅征：無力擔負：乞迅令撤銷云云：

閩粵和平協定之所聞

[illegible]南民軍首領許顯時駐防：建國閩軍張貞所部：只係駐於黃岡及分水關一帶：詔安實際：已經係閩人自治：故對於該問題：並不措意：故協定進行：非常順利：現已完全妥協：粵方駐防君子店海洲等處之吳實興軍：已撤回分水關：而閩方布防雲霄之張毅所部：亦經撤回漳浦：閩粵和平經已實現云：

◉緊要聲明

啓者鄙人有銀單一紙三百元係萬祥當出擬經于日昨遺失除向該號報告外特再登報聲明該銀單無論何人拾得作爲廢紙特此佈告

民國十五年八月十四日 何全告白

△公立南華女學校演劇籌款會感謝（恕不稱呼）

吉隆坡陸運日特別捐一千元

吉隆坡蔡正麟特別捐五百元
吉隆坡陳振永購高等券五百元
芙蓉黃益棠 金保黃信予 吉隆坡葉佛祐 以上各購高等券二百元
吳勝聰購高等券一百五十元
吉隆坡葉隆興 叻思陳文晟 打巴埠林錦 金保胡濟吉 和美號 振福昌 以上各購高等券一百元
吉隆坡高耀其 吉隆坡何文楷 吉隆坡陳沛雄 吉隆坡陳纖卿 吉隆坡葉大章 怡保梁燊南 黃錫麟 承日興 岑夢熊 以上各特別捐五十元

接上該銀四萬六千五百元
連上合共五萬零三百元

再有熱心捐助容俟續登
公立南華女學校演劇籌款會謹啓
民國十五年八月十三日

◉緊要啓事

啟者有叻老巴剎口門牌七十四七十五號燕豐公司九八生理曾經宣佈收盤所有與本坡及外水一切賬務經已清理清楚平時所用之印信從此至取消永不啓用盆豐公司之店底家私及牌號從本日起頂與葉有潘葉慶福承受經營日後盈虧得失與從前股東楊章成吳光梓陳石奇蘇市娘與瑞雀娘高振聲等毫無干涉合應登報聲明俾衆週知此佈

擬勞郵申盈敬蘇狀師代燕豐公司收盤股東人 吳光梓 楊章成 陳石奇 蘇市娘 瑞雀娘 高振聲 同啓
民國十五年八月十日

◉承退聲明

啓者星嘉坡小坡鐵巴殺巷即梧槽律門牌二百三十二號金合發青果生理並相連棧一間係陳建章鄭爲全陳嬌玉陳來芝陳紹彬鄭炳復六人合創今因鄭爲全陳來芝陳紹彬鄭炳復五人志圖別業敦請公親張上登李子賢陳實卿三君合衆集議估關定陳建章承受該生理全盤股項招牌店底家私傢業以後生理盈虧與退股人無涉至於退股人如有在外轕轕等情限五日內前來理楚過期與金合發承受人陳建章無干欲保慎重特登報聲明免滋後論此佈

退股人 鄭爲全 陳嬌玉 陳紹彬 陳來之 鄭炳復
承受人 陳建章 同啓
民國十五年八月十六日

◁秀工舍▷
電話三四八一號
星嘉坡勿芬巴沙律門牌三五號
SHUKO SHA
Tel No. 3481
No. 35, Bras Basah Road,
Singapore.

營業種目
眞鍮版 銅版 亞鉛版—製各種招牌標記及徽章類
爲眞製版
印刷用各種凹凸板
各種法瑯製品
金銀徽章類
其他各種
招牌標記一切

一九二六年七月一日

◯承股聲明

啓者本坡叻坡毛六甲英御寮得門牌二十[illegible]

家庭名劇

同室操戈

一黎趣星。爲何化作二人。看得落花流水奇怪

內風波。無非情場失意。醋海釀成不幸。嗚呼。

節女子。雖經幾番波折。惜花自有護花人。幸福

干起于牆。財產匿人覬覦。金錢罪惡。可怕

中西影片公司佈

諸君欲解决以上問題

注意陽曆九月一號起到曼舞羅戲院就明白

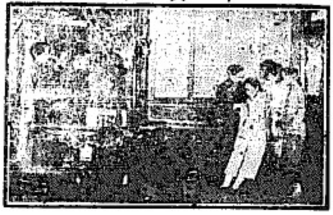
曼舞羅大戲院

八月十八日起 八月廿四日止

三大名劇合演

最後之良心

十大本



盲孤女

十大本

臨時公館

兩大本

便宜機會 幸勿錯過

二十二本 合演一場 入場券費 一律照常 三等以上 贈照一張 如此便宜 快來觀賞

▲總要留心的好—購永安堂虎標各藥—

卦[illegible]請雌鼠道。你不是常常說永安堂八卦丹，是我們屋裏的主人夫妻倆，最寶重的東西麼，你不是說八卦丹這東西，是愛情的媒介麼，照常他們因口角的緣故，我們屋主人，便寄宿在外，香美而甜蜜的食物，一點也不見他帶回來，致我們的老腹，也不能一沾惠他一點餘飼，但不多幾日，彼倆一用八卦丹，又和好如初，我們依然，天天都有豐美的食物佑光了，所以你告訴我道：八卦丹我們要代屋主人負保護之責啊—如

過我們損壞他，不特屋主人夫妻倆愛情要變卦，就是我們的餬包問題，更會發生影響。啦。這是我已屢次聽你說過，我絲毫都不會忘記的，，但今屋主人的八卦丹，一點都沒損壞，爲何昨晚他又吵鬧呢，想個神又該降在我們身上，又要挨餓幾日了，你到底知道他吵鬧的原故麼，雄鼠道，他每回的失和，是因口臭的緣故，所以一用八卦丹，愛情便可恢復，昨晚的吵鬧，可不是因爲這事了，聽說昨晚他的妻子患了絞腸沙，非常厲害，他便到街上，要購一研虎標萬金油，來抵制絞腸沙，不料購回去照法施用，竟不見一些效驗，弄得他妻子，由一點鐘叫到兩點鐘，由兩點鐘叫到天亮，天亮了把藥瓶一看，才知所購的是人家冒混劣油，因此夫妻大鬧嘩，雌鼠道：這是我們屋主人，不慎的罪過罷，不然冒混的總有些不同，雄鼠道：這恐怕未必，因爲冒混的某某油，近日也改爲臨底金牙邊了，所以在晚上，很不容易辨別呢，但是我們希望屋主人，下回總要留心的好。

總批發處 星加坡牛車崎呢街四十七號永安堂

仰光 星州 永安堂虎標製藥廠胡文虎啓

SURINA THEATRE 蘇靈那

頭場七點半起

北極之狼 九 十．兩卷

時事

二場九點起

大戰賊盜 計十八卷卅六幕 趁演第一卷二幕

野馬之王 六幕

哈哈笑

本院謹啓

Gaiety Picture Palace 牙池

由廿號起演至廿四號止

頭場七點半

快郵大結局

十苦英雄 二幕

二場九點十五分

[illegible]山之上 七幕

哈哈笑 及時事

本院主人啓

中華電影戲院

大坡二馬路

◎注意注意大注意 由八月廿號井五晚開演完全歐洲特色名片

●頭場七點半

一。笑劇 一幕

二。笑劇 二幕

三。馬戲大秘密第十十一十二卷六幕

休息十五分

●二場九點十五分

四。時事 一幕

五。(鐵路秘密)最多打殺最多危險最多奇謀之長畫共三十幕分十五卷 第一二卷 四大幕

此劇非獨可觀且易明白不識英文之觀衆亦能一目了然比他劇迥然不同主角爲(威廉丹暇氏)即前之主演(鐵路戰爭記)者諒諸君已洞識其人之本能確能表演最危險之動作有此佳劇萬勿交臂失之也

六。豪俠英雄 六大幕

此劇爲馬上技藝最優之明星(血禮臣氏)主任在此劇內血氏大表演其生馬上之工夫令人拍案叫絕

◎價目照常

價目表 頭等一元半 特別一元正 一號七角半 二號五角正 三號二角半 四號一角正

廣東要聞

◎港粵工潮會議第五日之詳情

七月廿八日廣州通訊云：省港兩方代表：爲解決省港罷工：於昨二十三日：開第五日會議：外交部宣傳局：昨將是日會議情形：卽錄報告：茲將報告原文照錄如下：中英兩國代表會議解決兩廣中英糾紛事項：於本月二十三日上午十時三十分繼續開議：由英國代表團宣讀左列之意見書：（英國代表團對於七月二十一日會議中國代表團卽席宣讀之意見書：不欲以書面答覆：其所以不欲如此答覆者：卽以此種辯論：將牽引歷史上之談判愈多：以現在地步而論：恐無濟於事：不若用口頭論判：就實際提案：以謀解決杯葛之爲愈也：）中國代表團旋讀意見書：將七月二十一日提議中審查法庭：或稱爲審查委員會：加以詳細說明：其文如下：（中英兩國代表團：解釋對英杯葛問題：雙方發表之意見：所持論調：有須設審查委員會以資解決之必要：

茲由中國代表團正式提議辦法如左：甲設立上述之審查委員會：乙此委員會以中英委員各一人主席一人組織之：其主席須雙方認可：其國籍不得與本案有直接關係：丙此委員會有決斷一九二五年六月二十三日沙面沙基槍殺案責任問題之權：並得獻議各節：便因此案而生之兩廣對英杯葛：亦得完全最后之解決：丁中國國民政府與英國（包括香港）政府：允遵守此委員之評斷：並將其獻議各節：一一按照實行：戊此委員會以最速日期開辦：已偷英國方面：前已具有關于此案證明書之證人：或爲已死亡：或不知去向：或因別故不能到此委員會：則爲補救此等故障計：應將該證明書送達委員會：英國代表團復提議：此審查委員會：應有法國人在內：其所持理由：以一九二五年六月二十三日槍殺案：法國人亦參預其間：不能將法國除外：中國代表團答稱：法人參預槍殺問題：係中法交涉之件：應另行辦理：不宜與英國責任問題相聯：如英國方面必欲將法國參預問題：包括于審查範圍之內：中國代表團亦無異議：惟如此辦法：則法人之加入審查：應由英國方面設法向其要求同意：而英國代表團謂當由中國方面請其同意：但中國不允負此責任：旋由英國代表團提出其他論點：經中國代表團答覆後：英國代表團非得此項當局方進行時：中國對英杯葛[illegible]

[illegible]

代表團遂卽席宣讀議案：原文如下：茲承中國代表團之請：特將七月二十一日會議提出借款議案：以書陳述如左：

一：正式合約之細則：如何決定：頗需時日：且出于本會議案範圍之外：惟議案大綱：可于此時說明：俾亦應行說明：一：本議案爲香港以誠意對待廣州之表示：且有此辦法：而後香港可以協助廣東之發展：使省港皆受其益：本代表等均知廣東之發達：與香港之發達：實有聯結而不可分離之勢：一：本借之用途：自當雙方妥定：本代表等曾獻爲開闢黃埔商埠之用：蓋此舉于香港係有間接之利益：而爲廣州人士所贊成：故擇此以表示好感：如中國代表命意欲指定類此互利之用途：本代表等亦樂爲考慮：一：黃埔之議：仍須從工程上考察：能否以適宜之費用：使計劃妥協：經雙方滿意：然後採用：本代表等約料之數：爲一千萬元：一：本借款用途：無論主要用途若何指定：亦須建築連貫粵漢廣九兩路之接軌線：一：本借款之正當支銷：與款項之償還：須有相當保證之規定：一：此後廣州政府轄內各地：所有對于英杯葛及其他排英表示：當完全停止：此爲本借款條件之一：復次：中國代表詢問所謂正當支銷：與款項償還之相當保證之具體的解釋：英國代表答稱：係指中國鐵路借款合約之通常條件：如借英國資本：須雇用英籍總工程師：及英籍總會計各一人：以及其他保證：並須以建築工程及鐵路收入爲抵押云：關由英國代表團領袖表示感謝領導之忱：及會議經過中英友誼的興趣：深望此種情意繼續流行：以至會議終止：中國代表團領袖亦答示同樣之情感：彼此酬酢畢：旋訂延期再議：在延期之內：英國代表團雖以中國提出設立審查委員會之議：請示該國政府：而中國代表團亦擬以英國借款之議：請示國民政府：外交部宣傳局報告云：

◎工務局規劃西關馬路

工務局規劃建築西關馬路：如十八甫一帶：業經趕速施工：不日告竣：現株遵民拄以上九甫下九甫等處：向爲西關中部最衝要地點：且屬商務要樞：實有開闢馬路之必要：連日已派測量員：前往該處地段：擬定馬路寬度爲七十英尺：兩旁酌留若干爲人行路：現於開築計劃：及工程預算各款：皆經擬有具體方案：一俟市行政會議核准通過：將於八月內實行興工：查上九下九一帶：原屬西關中心點：將來馬路一經落成：與十八甫馬路聯絡：方可與粵漢路貫通：該處商務自見較之現在爲[illegible]

梁案宣判後之餘聞

[illegible]

刑：則爲軍人資格：判交國民革命軍總司令部分別處分：各情已見前報：查梁博判死之要點有三：一爲在兇手陳順供分銀單一紙：梁博分銀四十元：一爲當廖部長被殺之時：梁回家對伊姘婦述及：殺廖部長係斗令：卽兇手陳順花名：一爲吳鐵城出庭指證：梁博投案時：并非自行投案：基此三點：審判委員會遂認定梁博爲謀殺廖故部長之兇犯：乃處死刑：而郭敏卿宣判成立之罪名：則爲間接殺人之謀亂行爲：因其于去年在廖部長未遇害以前：曾在江大呉邸：與前衞務處長招桂章等秘密會議：希圖顚覆政府：此事現尚有人願到案指證：證人亦爲江大呉之衞員等語：審判委員：以案并涉軍事嫌疑：以故將案移交司令部受軍法裁判：將來總部審理時：但將由江大呉衞員：出而指證：經此一度手續：便可結束定罪：海光曾一名：問初亦擬判以間接殺人之罪：關開該案在未宣判以前：曾交政治委員會會議審查：海光曾乃得譚主席延闓爲之投辯力爭：始得宣判對本案無罪：然以海身爲組織軍隊：謀叛責任：致令參謀長郭敏卿任用殺人兇匪：雖無共同借助殺人行爲：但所任非人：亦當應受處分：故亦一併送交總部核辦：查郭海二人：經昨十八日由廖案委員會：將案交總部辦理矣：又聞海氏個人：將來所受之處分：或罰款備助北伐軍費：便可速予省釋：聞該款將來[illegible]不多亦不過三萬元：茲探得宣判梁氏之理由書：照錄如下：

未完

養頤堂

安南馳名　藥到回春

參茸調經止帶丸　一治婦人經期不準服之必愈每枝價銀二元

珠璜安宮散　一治大熱症服之必愈每枝價銀二元半

癆瘦痰血散　一治咳中有血服之必愈每枝價銀三元

喉嚨痛散　一治喉嚨痛服之必愈每枝銀一元

萬應神效散　一治大小瘡症服之必效每枝價銀一元

石叻長泰街門牌第六十三號　公泰戲服莊代理

實際

要快好請用[illegible]

唔好原[illegible]本[illegible]

鹹瘡藥水　包二天醫好每瓶二元

眼痛藥水　每瓶一元

爛肉藥水　專治刀傷爛肉花柳爛肉趾爛趾好　每瓶一元

以上各種藥水藥到患處　幾點鐘見效

[illegible]

藥奇可止咳丹

奇可新醫術全神在此

▲歷年的經驗亦在此

平常之治咳無不曰除痰化氣然則專恃除痰化氣就可以盡治咳之能事乎必也知咳嗽之所本對於咳症有所發明得其祕法係屢試屢驗者方可以言治咳奇可治咳比別症更多將所經驗製此止咳丹不論新咳久咳寒咳熱咳夜咳日咳俱皆神效確最穩最驗之藥也

每盒五角

一分鐘止皮膚癢（兼用調胃丹）

此皮膚水的効驗極神速專治皮膚血毒濕熱癩癬諸般鹹粒搽後有一種清涼香氣不污衣服價五角一二角半

改良頭痛散第壹

此散極之和平不濕不發與別不同兼用膠片包散服之不苦限半點鐘見功專治頭痛牙痛每包八占每打八角

調胃丹係微瀉聖藥

此丹去濕滯消血毒服後不肚痛凡手足困倦花柳毒未清皮膚血燥濕熱大便祕結婦女月經不準白帶等確神効實烟酒客女界之靈葯一二角

勝過如意油紅花油

此油名曰黃金油氣味濃厚試以油一的放入口中則凉氣滲丹田藥味久留便知藥的優勝比之往時薄荷以及人者大有分別專治牙痛肚痛暈咳此三症乃此油之最驗者又辟癩骨痛喘風暈消腫毒止癢可據可食確係救急良藥若患外科各症兼服調胃丹更驗價四角二角半

代理處　小坡大馬路德壽堂　丹戎百家很春和堂　古友街大馬路呂僑　吉靈街萬壽和

本號辦有上等臭水價平貨好

葉奇可專治產後婦科血內傷

[illegible]

海山街四十六號葉奇可啓

上海五洲大藥房

人造自來血

▲爲人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體强壯血少則百體衰弱設遇血虧則百體自枯是故凡人不能無血血者誠爲人身之活寶也然吾人欲求身壯力健者必以多血爲適宜能强壯國民勢力也人造自來血以經及時發行故再爲詳告同胞凡有心虧氣弱破傷吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳鳴腎虧四肢無力手足酸軟牙虛腳腫腎弱脾薄與夫婦女經水不調白帶赤帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月服後自然壯心經增血液如患腎虧耳鳴眼花者服之旬日自可並除年老血衰氣早勞傷色慾過度者服之半月則氣血兩充體質自固患破傷吐血者服之補血以止血久服則吐血止矣患瘋疾者服之旬日立可除根腳氣水腫步履艱滯服此旬日腫痛自消以上各症確有效驗

◎人造自來血 大瓶二元 每打念元 小瓶一元二角 每打十二元

助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠[illegible]

◎助肺呼吸香膠 每盒一元 每打[illegible]

清血解毒 海波藥

[illegible]僵故此海波藥之功效[illegible]治一切花柳毒瘡下疳橫痃魚口便毒疳瘡惡瘡等症[illegible]小兒胎毒[illegible]宜均宜[illegible]清血解毒無上之品也

◎海波藥 每瓶二元 每打二十元

南洋總代理 石叻[illegible] 會豐商店

星架坡 衛安公司 [illegible]藥行

朱中興普濟水 注意提防假冒

朱中興普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每每運來僞藥假冒影射從中漁利害人甚非世喪盡天良本主人有鑒於此特託星架坡松茂街門牌七號衛安公司爲南洋全權經理[illegible]發行以利便僑胞購用[illegible]朱中興普濟水者可與衛安公司接洽方是朱中興普濟水正貨也批發價格一律從廉

每打十二元

本公司代理

五洲藥房自來血　艾羅醫生補腦汁
九龍公司百齡機　瑞芬氏廣鍋藥露
德國純陽固本片　[illegible]濟運氣痛靈[illegible]

保精益腎丸

▲保精益腎丸能保已虧之腎▼ 每盒一元二

專治精血虧損夢中遺洩腰酸腳軟元陽虧耗寒症虛淋面黃肌瘦四肢之力狀過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目 每盒一元二角 每打十二元

石叻怡保庇能 會豐商店批發

○花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生爲花柳專科學究淵源術臻神妙洵三折肱之良醫也經在香港政府嘅港註冊領照懸壺濟世歷三十餘年治症神妙著手成春中外馳名婦孺共仰無需再述茲先生擬來南洋暫駐住本坡同人等素仰先生醫學精深富有經驗與其抱負爲高尚出而濟世因勸先生設醫館于海山街門牌八號以便鄰有花柳毒者踵門求診并淋帶花和各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語刊諸報端以爲介紹

黃禮泉　張錦榮　馬耀霖　馬雅霞
李惠臣　韓耀甫　劉以田　馬瑞垣　同啓

扶元搜毒藥膠

此膠搜毒得法有益元氣能治外科傳染五味制配花柳伏毒及精血毒骨毒等症者一二料重者四料毒消症愈第一號藥半料十圓全料廿圓

精醫花柳解毒丸

專醫外科雜症瘡科喉解科毒丸各症永無後患大瓶二元半小瓶一元

止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋白帶藥濕熱下注伏毒酒患血淋沙淋小便刺痛大便秘結等症輕者二三服藥效如神大瓶二圓五角小瓶一圓

張大鵬先生雅正

壺中春滿

莫藝宇題

著手成春

張大鵬醫士　章瀚璘

妙手回春

大鵬大醫士鑒　徐紹楨贈

仁術仁心

張大鵬醫士雅鑒　唐繼堯贈

飲且食兮壽而康　清舊毒兮無所妨

草不除根萌芽復發人之於病亦猶是也前此余患傳染淋毒經醫治愈不知毒伏在內貽毒仍存今因飲酒過多

何必忍受痔患之苦

紅色清導丸誠能立減痔痛也只需微利腸使逐日大便通暢柔軟爽達有序可也紅色清導丸正具是功已曾救治無數之患痔疾苦者矣即如上海南門外南倉街一百廿七號蔡綿號沈鴻鈞先生來信云鄙人前五六年患大便帶血定痔服他方無效然後見閱報紙上紅色清導丸購之一瓶服之四伍晚即愈至今不發非常之舒適[illegible]
[illegible]

紅色清導丸可[illegible]

O. K. CEMENT.

PRIME PORTLAND CEMENT

OK

THE EAST ASIATIC COMPANY LTD

○招徠廣告

此士敏土係由歐洲製造極合熱帶之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱重四百磅淨土重三百七十五磅且近來購用者日衆大有求過於供之概諸翁光顧請向新嘉坡佛士基門牌三號伊亞紗直接洽可也此佈　唯一輸入人　東亞有限公司白

Sole Importers,

THE EAST ASIATIC CO., LTD.

No. 3, RAFFLES QUAY

SINGAPORE.

兼肯嘆妙曼來毒勃發變而成痛痛大痛苦不良於行往求張大鵬先生[illegible]治瀕危之淋濁入並成痛非外爽內托不爲功乃加意治之竟能施藥悉而愈無微不信是醫毒門著手也[illegible]謝以爲後來者告

牛車水街廿九號何學海啓

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥　罷

法　蘭　西

正葡萄萬安池

上等萬安池

[illegible]

七州府及蘇門塔臘之唯一一代理人

莫實德有限公司

實叻分銷處

五代天宮	十八溪邊	中街	大馬路	二馬路	水仙門	牛車水	東陵	馬車街	
新成榮	振興號	永興號	永康	乾元號	新泰永	振興源	錦安公司	鄭綿發	及其他大酒店

FINEST OBTAINABLE

品質最好

HENNESSY'S BRANDY.

BOTTLED IN COGNAC

ON SALE EVERYWHERE

各處均有出售

（過去）（現在）（未來）

"LONG JOHN" SCOTCH WHISKY

自其過去言之則有其存儲蘇格蘭酒窖中年代上之價值自其現在言之則有其舉世賞鑑家讚美之榮譽而測其將來則必以為蘇格蘭所產著聞威士忌酒中之最上者也

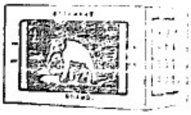
此即浪約翰標特別存儲之蘇格蘭威士忌酒也

各處大酒店皆有代售

諸君惠顧無任歡迎

請試牙直利之各種錫蘭名茶

Guthrie & Co,.Ltd. Ceylon Teas



▲獅頭標即綠色標籤 乃最上等之錫蘭紅色香茶

▲獅頭標即黃色標籤 乃最上等之錫蘭紅色香茶碎

▲扇葉標即白色標籤 乃最上等茶園茶葉之混雜茶

本公司所售各種茶類皆用錫箔特別固封務使各界購吸時毫不致變其香味

▲牙直利之茶粉 象標茶粉馳名各地凡各界諸君一經嘗試即可知其價值也

星洲□箱街門牌三十二號 總代理 同記 電話九八五

Aji-no-moto SAVOURY SALT.

味の素久為各界之愛用既博深大之信孚正於宏壯完備之大工廠厳行各工精製之調味精粉而如作何種之菜加少量效多大普[illegible]悉所謂良[illegible]作於良[illegible]則以味の素可稱此矣

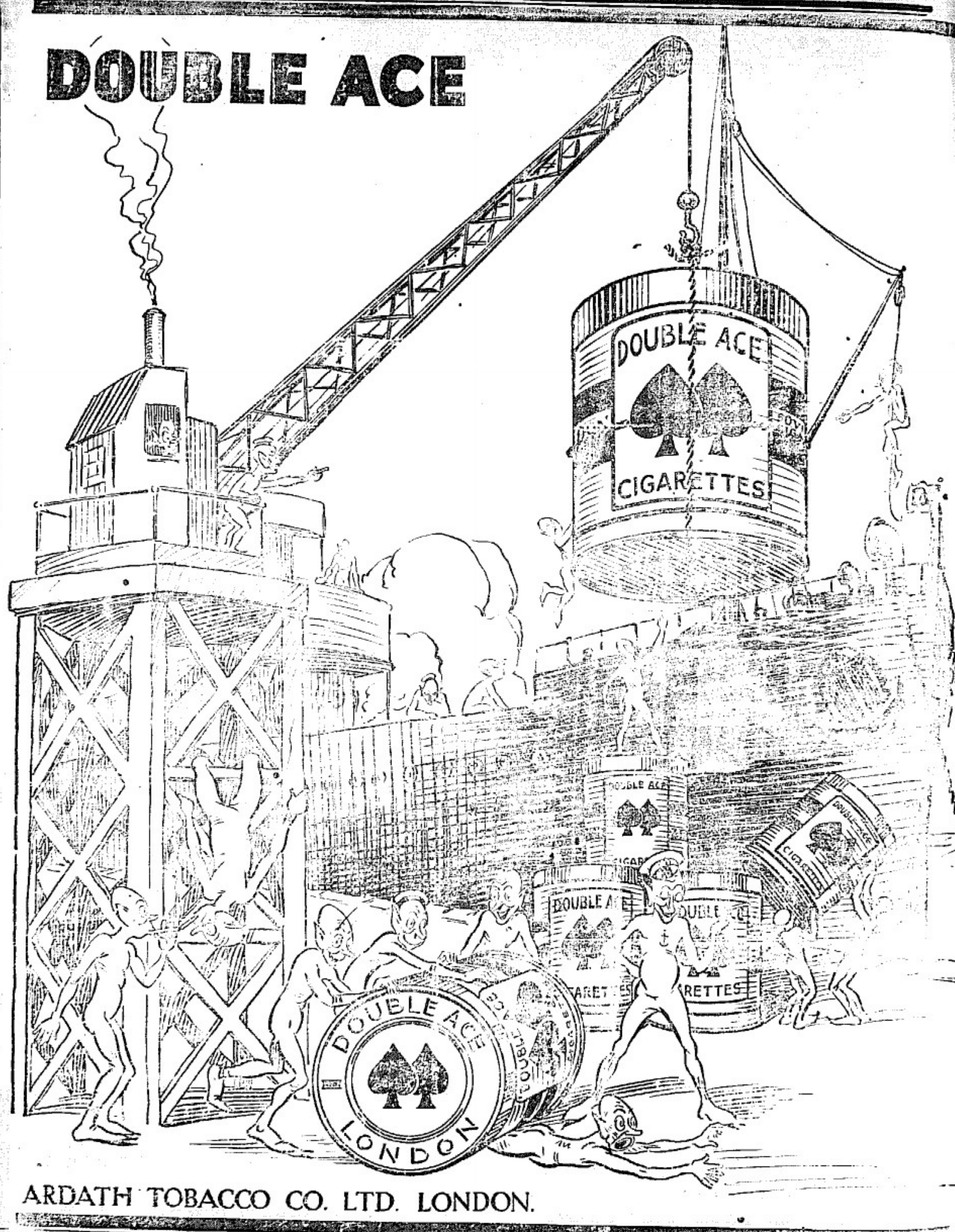
味の素出色

▲凡於燉炖炸炒等各饌[illegible]

各處雜貨舖均有出售[illegible]

DOUBLE ACE

VIRGINIA CIGARETTES


DOUBLE ACE
DOUBLE ACE
CIGARETTES
DOUBLE ACE
LONDON
ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON.

廈門春生堂

秘製祛風濕補藥酒天下馳名

總代理 實叻吉靈街尾郭協順號

總發行廈門魚仔街永春市春生堂主人郭祺祥啓

民國十五年二月一日

南洋要聞

荷屬

海口移民廳新定入口條例

▲新客入口須有東家聘任證書方准登岸

▲担保人亦僅限於實業家及店東

泗訊：海口移民廳對於華僑入口問題：無論店舖客棧：一律准許担保登岸：此項定規：行之已久：頗稱利便：閱近日突然變更：新定辦法：凡入口之華人僅准實業家及商店等爲但保：若各客棧則無擔保之權利：因此本期船來泗之華人：各客棧紛紛前往擔保：多被該廳拒絕：後乃改用商家擔保始克領出：據廳長面告某君：謂嗣後新客由星洲或中國等處出發來泗者：宜携帶此間東家之聘任證書：方許自由登岸：否則無效云云：特錄之：俾吾僑欲來泗水者：知所注意焉：

泗水車輛新稅則

▲泗僑注意

▲新稅太重

▲家車尤苦

泗訊：本埠市政廳提議：擬將從前規定各種車稅章程再更改：更改章程之理由：及稅則分錄如次：

(一)以前定章：凡車輛抽稅當視其馬力及載重之大小：擬改爲依車輛坐位之多寡而定稅項：較爲公道云：

(二)載貨摩托車用軟樹皮輪：較用硬樹皮輪者爲佳：

(三)牛車最易損壞道路：故其稅則由五盾起至十盾止：尚屬公平：惟本埠範圍外之牛車：則僅抽四盾而已：蓋本泗範圍外牛車：在各地已抽六盾：故不能與泗水之車同一例也：

(四)新例馬車稅：分爲鐵輪樹膠輪二種：但現在本泗馬車：大都是用樹膠車輪：所以此條應取消：無須分類也：

(五)汽車載重規則：前者早經宣佈：無庸再述：茲僅將坐位抽稅之例如下：

第一條：兩輪摩車乘一人者：抽稅十盾：兩人者八盾：一人以上兼倆邊前面坐位者：抽稅二十四盾：

第二條：摩托車專用以運載行人：能載十五人以下者：須納稅五十盾：十六人以上至二十五人者：須納稅一十五盾：五人以上：納稅一百盾：

第三條：小常摩托車：能載客四人納稅四十八盾：五人六十盾：五人以上[illegible]稅六百盾：

第四條：載貨摩托車[illegible]納稅五十盾[illegible]

[illegible]十盾：一千至四千基羅二百盾：四千基羅上：則須納稅二百五十盾：

第五條：平常用馬或牛及推挽等車輛：兩輪車納稅一十八盾：四輪者則二十四盾：

第六條：平常用馬或牛及推挽之車：用以運載貨物：須需稅十盾：

第七條：尋常用人力推挽之車：專以運貨物者：納稅三盾：

第七條：兩輪脚踏車：納稅兩盾：如兩輪以上則須一盾：

以上各種稅則：皆以全年計算：惟第一條定假：如用以出車輛：可以照定例減少四分之一云云．

美屬

斐律濱銀行鈔票問題之意見

菲訊：菲島各銀行：除菲島公共銀行外：有發行鈔票特權者：只有菲律濱銀行一家：惟該行之發行鈔票特權：經已到期：該行現正向菲國會要人運動：繼續予該行以此種權利：茲聞參議員對該行發行鈔票事：表示贊成：惟主張附加條件：即該行資本百分之五十：應用以振興農業：百分之十用以提倡工業：其餘百分之四十：方可以借於商家：及普通銀行交易：否則不許該行發出鈔票：據該參議員云：發行鈔票：係政府特權：私人組織之公司：不得享此利權：該行發行鈔票特權：係由菲政府於一九〇三年授予：至一九二八年一月一日：即行滿期：該行若欲仍享此特權：應盡力援助本島農業之發展云：又某議員則主張准予該行繼續發行鈔票：不附加條件：其理由謂該行資本幾全屬菲人：若勒令該行以大部分資本投資農業：一時本島經濟界將大受不良影響：菲商人將大受其害云：

承退聲明

啓者本坡[illegible]招實得力門牌十九號福興棧出水雜貨生意原係吳[illegible]許酒與黃[illegible]三陳定懷張[illegible]許揚松合股經營自丙寅年正月[illegible]以來無異茲因許酒與志[illegible]將名下所得股份[illegible]到公親陳[illegible]許壽岩[illegible]君[illegible]公棧算自丙寅年七月初七日止許酒與名下所得股份並店底家私字號來往數項一切歸與福興棧承受其銀項即日當公[illegible]面前交楚而所立合約字亦即日註消日後[illegible]理[illegible]與[illegible]股人無涉[illegible]酒與有與街前來并數[illegible]借[illegible]保[illegible]事惟[illegible]是問與承股人福興棧無涉先此聲明以免後論

退股人許酒與

承股人福興棧公司 同啓

[illegible]

商務印書館創業三十年紀念大贈品

(一)茲爲上海敝總館創業三十年紀念 敝分館定自民國十五年陽曆八月十六日起至九月三十日止(即陰曆七月初九日至八月二十四日止)大贈品四十五天

(二)贈送數目

購滿實洋一圓 送 小學書贈券 實洋六角

十六年份小學書代價券 實洋三角

十七年份小學書代價券 實洋三角

甲類 小學教科書 (另有甲種書目爲憑)

購滿實洋五角 送 小學書贈券 實洋三角

十七年份小學書代價券 實洋三角

乙類 中學教科書 (有乙種書目爲憑)

購滿實洋一圓 送贈書券 實洋三角

丙類 其他本版圖書

凡甲乙兩類書目以外之各種本版圖書畫字帖碑帖及本版預定再約特價各書均屬此類

購滿實洋一圓 送贈書券 實洋二角

以上甲乙丙三類均照實洋計算多則加寄數不計其購甲類書滿實洋一角五分以上不滿五角及購乙丙兩類書滿五角以上不滿一元者均酌贈紀念物品但已有贈券者不再贈紀念物品

丁類 [illegible] 照原售實價打九折計算

戊類 [illegible] 照原售實價打九五折計算

(三)贈品以現款購買爲限其非以現款來購者概不贈送

(四)購買本館書貨品均以新加坡通用銀幣計算

(五)外埠寄款採購其寄出之日凡在截止之日以前一律贈送以郵局所蓋圖章爲憑如非由郵局寄遞者祇能以收到之日爲憑

(六)外埠寄款採購所有應得書券敝館由郵局掛號寄奉所有郵費掛號費由購買者擔任

(七)贈券兌書不再贈送

民國十五年八月十三日

新加坡商務印書分館謹啓

THE COMMERCIAL PRESS LTD.

(Incorporated in China)

172, North Bridge Road, Singapore.

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA
CIGARETTES
MADE
IN
ENGLAND
FOUR ACES
揀選頂上淨葉製造
◁英美煙草有限公司▷
在英國註册

法國安地十路白濁丸
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功得服南天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服

南洋總代理星洲會豐商店
怡保庇能會豐商店均有代售

歌館樓臺聲細細
此是春景音樂助人之興趣

又想起白居易先生詩云

潯陽地僻無音樂終歲不聞絲竹聲

則不免生一種感觸因我人心中有稍不暢欲將音樂以戰退悶魔有時更闌夜深或地處僻壤欲尋不獲豈不是徒作愁悶自有

謀得利公司狗標留聲機器出世購買一套不論何時均可娛樂免致悶懷無所解釋矣

謀得利公司寫字樓往亞基

代售處
大馬路門牌九十七號 茂發公司
爪哇街 永裕生公司
除上列以外再無其他代售處

S. Moutrie & Co., Ltd.
Singapore.

外神良藥

此藥膏功効卓著中外馳名早爲購用者推譽已更近不由美國醫學博士吳金登先生化驗試用稱爲外科唯一之藥膏並蒙逈贈齊世良藥四字凡西醫稱讚藥品非確有實驗者不肯輕爲出之如此足見此藥膏之價值矣蓋此藥膏具有四大功用一確有拔毒生肌之功效二確有收口過皮之妙用三確有潤膚止痛之能力四確有退紅消腫之靈驗世患外科病者盍一試購用便知予言之不謬也

主治各症

久年爛脚　湯火燒傷
瘤癧苦果　內外痔症
小兒胎毒　濕毒疔泡
刀斧觸傷　虫蚤咬傷
大盒五角小盒二角半
如不功效　原銀奉還

石叻總代理 永生堂 何邑春 萬春和 周閣記 保滋堂 萬春堂 萬川樹 萬山樹 萬同安 萬川和 爵安堂 埠元堂 杏生堂

外埠各大藥房均有代售

總行廈門草仔鞍萬春堂披露

民國十五年六月一日

仰光生安堂鹿標頭痛粉製法精良馳名已久百發百中屢驗如神誠治頭部病之聖藥也印度緬甸各處士農工商俱已信用猶於英屬諸島尚未暢銷所以各界不知其功用效能藥力宏偉茲將主治特色略書於后

風邪頭痛　鬱火頭痛　陰虛頭痛　陽虛頭痛　酒醉頭痛
行船頭痛　頸背筋痛　牙痛耳痛　寒熱頭痛　以及一切
過喉立止　萬無一失

每十打售叻銀二元正如服不效原銀奉還

鹿標萬中油統治男婦老少內外各症或搽或食隨用得宜無病能匡扶正氣有病則祛毒邪性和功捷試驗眞確誠濟世之至寶也內外各科主治列明

積痛止渴　霍亂吐瀉　五臟蟲證　中風發厥
行瘟疫時　心氣肚痛　止咳化痰　行船坐車　消除百病
筋骨酸痛　毒虫咬傷　跌打損傷　諸般腫痛隨塗隨愈

服用之法另有內標詳明
每打售叻銀十一元零售每瓶一律歡迎

總發行所仰光生安堂
總代理處星洲永安堂大藥坊

龜鶴老牌經驗良葯

龜鶴牌牙痛水

龜鶴牌極品眉壽丸天下馳名風行大功力效驗神速之猶如影響天下各界人士稱許傳遍遐邇凡有先天不足後天失調以致氣血日衰精神日弱百病叢生雖有種種之良丹亦不能收獲實效也本醫生有鑒于此願將生平獨得之秘加意研究務使藥味純和功力強大雖身體最虛最弱最衰甚至不能生育者試驗此龜鶴極品眉壽丸一瓶照法服用可保精神強壯康健異常雖久未受孕者莫不有宜男之慶靈驗無雙獨步世之稱予者試觀之即知此丸爲宜男聖藥證力神速此丸每次服二小粒計重不過數厘每日三次統計不過一二分與別項大不相同眞靈丹寶藥也

各埠大藥局大商店均有代售
每打弍拾五元　每瓶弍元五毛
香港瑞昌西藥行總發行

用法

[illegible]

（定價）每瓶大洋[illegible]每打[illegible]元

省港內地外埠各大公司大藥房均有代售

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

代理 石叻 坡 大坡 會豐大藥房總發行 香港永樂街瑞昌西藥行

各埠藥房商店均有代理

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六呷街門牌一號（法國銀行）

中國人之保險事業欲悉賴中國人之保險公司故本公司之設完全保水火險並保屢多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使僑胞財產不爲程固臨時保務者僑商業中不無少補其僑衆移玉一律歡迎

董事
正主席 薛中華
副主席 吳克侈
李浚源　林秉祥
黃兆珪　陳國賓
總司理 [illegible]
司理 [illegible]

中國南洋兄弟烟草公司

看！看！看！

空前絕後天下無雙

新出世

無雙

香煙

五十庄

無雙牌烟裝璜特色
捲紙潔白烟味香醇
取價公道兼有贈品
愛國僑胞請嘗試之

△注意權利
(一)獎券五張換散花圖一幅
(二)獎券十五張換鐵架日曆一個
(一)獎券四十張換座檯時鐘一個

△本坡代理
大坡 瑞隆 南源 瑞泰
瑞春 萬發 萬盛成
長源興
小坡 萬隆 福成
成利 聯興

贈品在本公司門沽部換領

Koto

TONIC WINE

（功效）

△哥多的補血藥酒很有益於衛生
不論何時飲一小杯即見效驗卽有病之體更宜飲之
飲的次數 每日三四次
無病飲此酒能使身體强康病後飲此酒能使轉弱爲强
老年飲此酒能使筋血強壯

Importers
Boustead & Co., Ltd.
S. S. & F. M. S.

新加坡 檳城 日里 馬來半島 蘇門答臘

莫實德有限公司總代理

萬寶興大藥房

●同胞注意馳名藥品

本藥房自創造人箭標千金油萬寶油頭痛粉八仙丹以來深蒙英荷暹羅安南並本祖國各大藥房以及士農工商各界熱誠之歡迎凡經試驗者無不謂藥到回春衆口同讚近▲接各界鳴謝惠書益深銘感愈加奮勉本藥房心存濟世不惜工本所有品藥概用頂上好料悉心監製精益求精以副各界購買之盛意諸君惠顧請認明人箭標爲記庶不致誤

總製造廠星架坡松柏街門牌七十三號七十四號德律風三六七三號萬寶興大藥房披露

獅標啤酒

獅標卑酒乃世界最醇美之卑酒此邦七州府各最優旅店俱樂部等莫不爭相購用凡爪哇蘇門答臘與荷屬婆羅洲等處亦極暢銷各界歡迎于斯可見 各地酒店皆有代售

OBTAINABLE AT ALL DEALERS
ALSO KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE
SOLE IMPORTERS

一維輸入人吉氏兄弟有限公司啓

叻報俱樂部

民國丙寅　邱菽園題

演講

●作文法（三）

（阮樂眞講　紹之記）

作文要曉會不進步呢：握要的說：就是沒預備的工夫：平日在教室裏作文：得到一個題目：東一想：西一想：覺得肚子裏空空如也：那會做出文章來：所以我平日出題：是有預備的：比方出女子解放一題來講：在一禮拜前：必先收集這一類的文章：印成講義：發給大家看去：看過之後：或是對于這講義：有所批評：或是除此之外：另有見解：那末：對這題目：就能生情：思想便波起泉湧地出來了：俗話說的好：貧人家的米 是餐買餐吃的：富人家的米是滿倉充廩的：少幾個人食：當然沒有問題：就是增加幾，百個：也綽綽有餘：作文儲材：亦即如此：當作富人家的取之不盡：用之不竭：不可作窮人家的無米之炊：

小說

●十一義俠傳（共三十二章）（十五）

（晴嵐山人譯述　菽園居士正）

魯曰：劉璧乃一小邑：卽僕所生之處：此名必是僞托：馬曰：彼本生僞名甚夥：從無人知其眞名姓：又善喬扮：年貌衣服：隨意改變：皆能欺人：入會時：以武樂爲名：自認是舊守城軍中武弁：向安無異：忽于破倫山利利巴島返國時：彼蹤跡不見：會中人始疑之：大先生立命善偵探查知其人：將會中機密洩漏：至昨日證據完足：又知其尋引普軍渡仙河後：自先進城：故我輩趕卽設法擒之：否則一安息內：會中兄弟：爲一網打盡矣：今夕捉之者：正爲此也：魯曰：聞柩之于小屋中：是其寓處乎：馬曰：否：此間其約一英國細作：今晚在冊市街[illegible]二人猜相見：竟從于政府據之：消息可謂靈捷：魯曰[illegible]

[illegible]

：則邏警必奉要差力行查搜：斯石棠亦不日被尋出：我輩兄弟：將盡被邏警拘捉：控以謀殺人命之罪：劉璧向以作奸細爲能：今忽然滅跡：政府必謂其又受他人巨金：倒戈與政府作對：則並其前所洩者：政府亦必以爲：慨置不問：我輩兄弟：可以高枕無憂：從容謀畫矣：魯曰：誰是善法：然不明數其罪：不曾見其面耳：直置諸死地：馬卽接曰：君卽未曾識其人：而大先生則識之極：彼亦是卽我衆兄弟面目：彼詭詐百出：變幻無跡：或者君曾與對談：不知其爲誰：而彼則已知君行徑：默識君年貌矣：彼之眞形狀：擱是小腰纖：爲凹眼媚：纏頭蟠人：魯曰：僕未嘗見此形狀之人：然彼既善喬裝：料亦未嘗以眞面目示人也：

雜評

●花月痕作者之思想（七）

（劉歆波）

至於磋珠是不是影的李次青：荷生究竟是不是影的左宗棠：狗頭是不是影的四眼狗：我以爲這沒有甚麼考究的必要：就是作者當時有意影射幾個人或幾件事：我們也不必膠柱鼓瑟的尖求：因爲小說重在書中的思想：表現作者的性格和希望：我們必要勉強指出：何如去讀歷史：況且作者當時也未必不是就眼前風光：隨意指點一二：我們又何必上刻舟求劍呢：

作者的遭遇是如此：當時社會的情形是如彼：自己抱着熱烈的思想和希望：並且是滿腹經綸：很想作一番事業：所以總很遊四方：希望遇個識者把他請出來：爲蒼生造福：挽這既倒之狂瀾：會當努力中原事：勿使青春白日空銷消：如明經將之于韓荷生：但是究竟落得：五石之瓠：大而無當：轉徙羈旅：知者難得：他那能不陷入深深苦惱之境呢：苦惱到極點：當然感覺到：風塵中（水旁）詞：天地妒嫉：引入虛無的境界：把一萬事總成空的觀念：擬未果：爲着家有老母：不然就去出家：二十二回[illegible]回：磋珠與秋痕談話：如賦熱情[illegible]

[illegible]

何等傷心之語啊：只落得一身儽壘：四海無家：莽莽并州城：可是個羅殺：這豈不是精神變態的表現嗎：悲哀到極點：逢起了：生無可念甘爲鬼：死倘能憐作厲：要除煩惱：除死方休的思想：幾乎到了自殺的程度：可憐不可憐呢：

調查

●香港人口說減之調查

▲比罷工前減少二十萬

一日本男女共一千二百二十六人：二留利十名：三暹羅三人：四德國男女共七十四人：五挪威十七人：六葡萄二十一人：七丹麥二十八人：八意大利男十九人：女五十人：九美國六百五十人：畢竟男女二百五十三名：十荷蘭七十九人：十一法國一百一十六人：十二英國七千八百八十九人：連印度兵在內：十三葡萄牙二千五百人：其外無國籍者六十五人：以上十三國籍：男女兒童兵籍共計一萬四千七百九十三人：中華男女人口：合計七十九萬九千零五十九人：比較未罷工以前：少二十萬人左右：皆罷工份子：上文日本分三種：卽日本四國九州本部島人：與韓國人台灣人：美國人又分菲律濱與華人土生之類概包括在內云：（完）

諸著

●南口考異

（娜竹移）

永昌平縣之南口：卽之吳張聯今軍與赤軍交戰處：攷齊東野人語：此南口本名喃：卽古之呢喃鳥衣國：按劉斧拾遺云：昔有王謝者：航海遇風：抵一洲：其王以女妻之：女曰：此烏衣國也：後謝思歸：王取飛雲車送之：至家：見梁上雙燕呢喃：乃悟所止燕子國也：至秋燕子將去：乃于燕尾繫以詩曰：誤到華胥國裏來：玉人終日苦憐才云云：時南口名喃：卽古之烏衣國：其說蓋本乎此：夫南口二字也：合之則爲喃：烏衣國卽燕子國：其義本之于呢喃：意或近是：獨是王謝之詩：既曰玉人終日苦憐才：眼近日吳軍之苦戰：尚未必制勝：燕子本名玉眞娘子：玉姑娘又係燕子之一種：豈亦烏衣國中人：既曰苦憐才：則所謂勝負者尚不可知也：又考漢口外紀傳：童謠曰：燕尾涎涎：張公子相見時：則張軍之相見：亦垂涎而已：宜其南口之戰：至今日尚在相持不下也：古詩曰：呢喃燕子語梁間：底事[illegible]夢裏[illegible]南口之戰：至尚在五里霧中[illegible]

軼聞

●徐又錚寵鶯鶯小史（二）

（阿明）

徐又錚與項城有同嗜：每夕必近女色：否則盡夜不得寐云：其夫人夏氏：貌奇醜：又錚弗悅：自納蘇映雪後：猶不能饜其慾：復暱鶯鶯：鶯鶯呂姓：沽上宦家女：隨父僑寓：民國來：曾于王占元幕：任書識：及後：占元敗：其父病死：鶯鶯以數萬遺產：終日揮霍：服飾窮極豪奢：一時京中名媛爭相摹倣：母數戒弗聽：徜徉于諸劇場：于是惟樑少年之妄想染指者：日有其人：時有蔣某者：僞稱蚌將軍從子：求婚于呂氏：願作贅婿：鶯鶯母女：未燭其奸：諾焉：既婚：乃請偕蔣將軍府：蔣每以詞掩飾之：鶯鶯頗察覺：直詆蔣：蔣恚且忿：盡毀室中器皿：並斯夕：席捲所有去：鶯母聞之：驚死：鶯鶯乃輾轉嬲調于碣徐斑：頗生性傾介：待客楓落落：以是門可羅雀：常五日無盤子：時又錚以安福巨頭：筵設京華：値鶯鶯于曾總長讌筵上：一見傾心：惟以早納映雪故：且映雪妬甚：又錚乃私爲鶯鶯成婚：藏嬌于學府胡同：鶯鶯亦敬又錚之英雄：深相儔偕：

詩話

●論詩（十五）

（菽園）

五律力避試帖：宜以一氣呵成爲上：且合唐人正格：次則莫如流水對法：速以見才：甚以見好：兩者所以相輔：亦有加意求工：再三改削：反不如其初者：亦有妙手偶得：動合天籟者：大抵書求務速：方不凝滯：才嗣務遲：方不窒礙：韋端已有云：歸宋亦有蕪詞：應劉豈無累句：是固然矣：要知論古而能知其短者易：學古而能：去其短者難乎：

詩界

●疎林遠村出（得村字）

小石太郞

倘使重林隔：如何露遠村：蕭疎浮曲徑：漂渺出高墩：蓉靄迷殘照：炊煙隔夕昏：望中空曠野：意外見亭園：略處微茫現：枝頭冷淡存：也無多樹木：別有一乾坤：掩映魚鱗辨：高低鳥語喧：野雲歸擁後：依舊舊窗軒：

●南邦雜咏（四）

梅縣甯任伊

▲漁人

一篙撐去任縱橫：南北東西有路行：舉手魚蝦皆入[illegible]

RED HEART BRANDY No.1

紅心牌萬蘭池酒

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永爲伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

五代天宮 新榮成

水仙門 新永泰號

勿基 振源號

二馬路 乾元號

大坡大馬路 振源興號

大坡大馬路 安東莊號

山仔頂 泰泉成號

SOLE AGENTS S.S. F.M.S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE.

七州府及暹羅惟一代理人緞心公司謹啓

◁最佳之紅毛灰廣告▷

此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡　檳城　嗎六呷　吉隆坡　怡保

唯一代理人義利洋行謹啓（在英京註册）

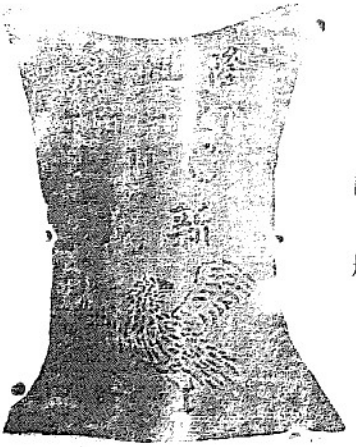
Sole Agents:

Adamson Gilfillan & Co., Ltd.

(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

商標註册



敬啓者暹羅鋼[?]境內隆興棧火礱所出之雞標米向已馳名遠近現今叻中米商咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉白絕名[?]製造米粒既屬不匀色亦久極[?]而且香甜[?]口同一[?][?]而此米之[?]得之飯比[?]庄爲[?][?]是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來俾由十八間與和一家經理向無分託他人代理[?]銷[?]遠銷以期無負[?]君之雅愛乃特將新商標向當地政府註册[?][?]俾[?]遐邇週知但恐有貪利之徒以僞亂真或僞作本號商標或[?]用本號牙簽或以仿鐫相類之商標以圖混賣用特[?]商標[?]式登叻[?]告如有以下名等情弊本號[?]當[?]究[?][?]君子得[?]其作僞所在[?]明[?]號亦必不吝重酬合併聲[?]各[?]自[?]慎[?]此[?]告

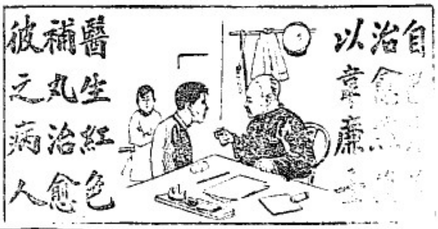
[?][?]暹京隆興棧火礱駐叻代表王[?]謹啓

民國十五年二月一日

著名書畫家楊士猷君以嬰孩自己藥片丸愈彼之公子

西冷楊士猷先生來示云僕年來[?]書[?]上不恒返里小兒[?]年七歲家人來書每以大便[?]結或偶有不適見告購嬰孩自己藥片寄[?]無不應手奏效之[?]常藥[?]小行[?]失效或猛[?]過甚[?]宜於小孤[?]者相去奚啻天淵是故嬰孩自己藥片無殊嬰兒之保姆也手此以謝並希刊登[?]名報以告世之有兒者慎毋忽諸如[?]府中有嬰兒或小[?]患[?][?]便[?]胃不消化肚痛腹瀉[?]

蛔等症或患出牙痛苦以及驚厥[?]癲傷風等[?]即需投以嬰孩自己藥片莫不立即轉危爲安也嬰孩自己藥片凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶六角每六瓶三元郵費在內



[illegible]

愈於尋常益從本邑五洲大藥房函購[?]及打[?]竟見奇功身體強健竟能如幼時故[?]來對于[?]醫病家凡患失血虧虛之[?]婦人[?]不[?]服紅色補丸以補中[?]之不足而[?]者屢服屢驗是見韋廉士大醫生紅色補丸有[?][?]補血[?][?]之[?]功[?]不[?][?][?]所[?]之[?]

希病家勿以余[?][?]大言[?]甚矣韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名之專藥專治腦筋衰弱　少年斲傷　胃不消化　[?]濕骨痛　臀尻腰[?]筋系[?][?]　山嵐瘴疾等症　對于婦科各種病痛[?][?]尤爲[?]效無匹蓋是丸由其補血健腦之奇功能使周身精力充足腦筋有足十分強健也凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵費在內

韋廉士大醫生紅色補丸　DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

安胎保育丸　開胃健脾丸　養陰清熱丸　保安正氣丸　溫中除寒丸　補血雙補丸　返春還少丸　安神補腦丸　驗上帶丸　科至寶丸
各埠代理處　余仁生　廣益祥　保滋堂　萬山隆　保安堂　大安堂
吉祥丹　芝蘭代理
坡京石叻軍大馬路　吉祥號代理

第七十七期

每逢星期一星期五出版一次

◉投稿四則

一。本刊歡迎投稿文體以白話爲主

二。來稿務請繕寫清楚並加圈點

三。稿末請註名住址以便通信

四。來稿請寄豐盛港培智學校周列收

引語

我與其做萬惡家庭的奴隸，不如做黑暗社會的明燈！

我與其困死在家庭的地獄裏，不如戰死在社會的地獄裏！

我與其把眼淚洗面，不如拿鮮血沐浴。

——俠曙——

◉南洋女子教育（一）（子奎女士）

一．緒言

家者：人之積也：國者：家之積也：故國家實多數人集合之大團體：而此團體中：不論男女：均系組成此團體之重要分子：國民知識程度高：其國必强：反之：國民知識程度低：其國必弱：故國民知識程度之高低：與其國勢之盛衰强弱：適成正比例：二者實相因而相成者也：不觀夫歐美列强乎：創辦學校：不分男女：凡是其國之公民：皆令入學讀書：授以應用之科學知識：是以頻年於戰爭交通之利器：多所發明：闢新理：闢利源：不遺餘力：故其國富强：大足以稱雄自雄：無怪其執全球之牛耳：爲普世之主人翁：若夫有五千年文化歷史：自號爲文明古國之我國：與之相較：就泰山之與丘垤：河海之與行潦：已蔑比其萬一也：而吾國人猶不圖亡羊補牢：[illegible]長昇[illegible]悉心[illegible]低之結也：吾國人[illegible]之要乎：[illegible]太半：此太半之女同胞：不惟不識字：且多爲消費者：賴人生存者：此肥家之所以易瘠也：女子之與男子：猶左手之與右手也：缺左手者：不得謂爲完人：吾國女子知識程度既若是其低：國家自不免形成偏枯現象：憂國者：謀根本救濟之方：舍高倡男女平等：女子解放之道莫由：於是歷年來女學倡興：有加無已：昔之閨秀名媛：與夫販夫走卒之女：均得與男子受同等教育：藉養成自立自養之人材：輕社會國家之担負：况增進女子之知識：亦得以提高其自身地位：而躋於人之地位：俾將來能同盡國民之義務：其意固佳：然行之不無流弊：大倡倡者初衷：於是一般辦學校者：雖美其名爲熱誠教育：究其實何一非營業性質：加之一般自命爲勵名某著之教育家：（尤其是女教員）雖朝夕口講指畫：又何嘗不是爲哺啜而舌耕：濫竽目學子於不顧：任其虛擲費金光陰而弗惜：有此數種：不負責之濫竽人物合作：吾可斷言：十百年後：亦不能符標準而收成效：吾今姑且舍男子教育與祖國女子教育而不論：單就予旅南兩年來觀察華僑女子教育之現狀：而詳述之如下：閱者諸君：幸勿以人廢言：或竟賜予舌鋒之利也：

◉回國（二）（南奎）

享權利罷甲：盡義務則讀：

醉生夢死者有之：爲考試而讀書者有之：爲文憑而讀書者有之：爲變財而讀書者有之：爲做官而讀書者有之：他們全然忘却了讀書：是爲着做人：全然忘却自身是受兩重壓迫的人：全然不聽見同胞們輾轉的呼救聲：全然不知道現代青年的使命：他心碎了：他時常從那枯燥的腦中：發出那一世界的聲音說：

教出這樣的學生：不自殺：叫我拿什麼臉面去爲民衆謀幸福的同學呢：

同時：國內的同學：有的向他說：

天天講流血：當了幾个月丘八：竟連一滴血都沒有流：我的血管燥了：這回我定要把我全身的熱血：灑沒那壓迫我們的强敵！

◉馬來羣島植物述略（二）（問梅）

植物學的分類

一．植物分類學

古代植物學

二．植物分類學

甲．組織學

（一）解剖學

（二）細胞學

二．形態學

甲．植物生理學

乙．植物育種學

四．經濟植物學

甲．作物學

乙．園藝學

丙．森林學

丁．細菌學

戊．藥用植物學

己．植物病理學

庚．植物育種學

照上面看來：只講植物學的科目：已經猥雜叢多：怨怨幾十年那能竟其萬一：况地球上：近赤道的地方溫度很高：近南北極的地方溫度很低：植物受氣候的影響：有莫大的關係：我們可想到植物隨外區域的氣候而變遷：植物經天然的淘汰：適者常存其間種種的關係：莫可窮詰：物種或絕滅或變爲新種：不知凡幾：就赤道左右的森林而言：爲地面上最榮盛最壯美的植物：我們一想：熱帶的地方：全部都是喬木灌木椰子羊齒等植物：非常的繁盛：像「[illegible]」一樣：其實不然：因各地方的雨量：潮流和陸地分配的不同：故各地所產的植物各有差異：如赤道帶的地方多高達五十尺的常綠喬木：熱帶的地方：多林狀的羊齒植物：亞熱帶的地方：就不然：多芳香性的常綠喬木熱帶的植物：雖因他的地理分佈的不同：種類不同：只就安南緬甸及馬來羣島而言：雖經許多大學者的研究：還有許多植物：仍未經發見的．盈穭皆是：也要從事於研究：把他分類起來：發見他和外界的關係：這也是我們應當盡的天責：

◉西北東南去來今（七）（南奎）

李說：（你們永不懂得什麼是愛：你們爲金錢而愛：爲名譽而愛：爲姿色而愛—我不見宇宙中有一個有生命的人：我只見些人面獸：着衣畜！）他又說：名譽嗎：富貴嗎：那不還是死物：只有男女的愛：是由熱血中流出來的：雙親嗎—我也承是這樣想：尤其是女性：這個你你未知道的：可是我現在連這男女的愛：也根本上不承認了：

男或女和愛的目的：是欲達到其夫或妻—那卽是爲滿足其獸慾：一種佔有的衝動：愛在那裏：雙親呵：我認爲除了你們因肉與肉的關係而有一點愛我的心以外：一切都沒有：一切都是欺詐—我更不承認：只有男女的愛：是由熱血中流出來的：我現在宣言：我不相信現在人類所表現的是愛：更不相信現在的男女這樣的愛是愛：尤其不相信愛只屬于人類：

愛就是力：力就是愛—我大胆的叫着：

你們的兒子寄心：

◉故國四時曲（[illegible]）

春

故鄉月：
故鄉花：
晚霞蝶蟀透疏紗：
蛺蝶飛穿紅杏雨：
黃鸝織就柳絲斜：
柳絲斜—
烟迷曲水路三叉：
酒簾輕揚紅樹裏：
鑪裏無錢酒自賒：
這些：在這些：
萬里飄蓬的我：何必言他：
嗟嗟嗟：
空自嗟

夏

小橋頭：
綠陰中：
溪流和石响淙淙：
豆莢肥足黃梅雨：
秧針吹老芰荷風：
芰荷風—
照眼榴花似火紅：
耕餘齊右千竿竹
影上湘簾畫未工：
這些：在這些：
萬里飄蓬的我：常上心胸：
空悤悤：
總我空：

秋

滄浪夜：
洞庭秋：
瀟湘流江日夜流：
瀟瀟不落瀟湘雨：
瀟湘夜雨水明樓：
水明樓—
淡煙微雨噪啼鳩：
蓼紅蘋白西風急：
黃落青山葉打頭：
這些：在這些：
萬里飄蓬的我：無福消受：
愁悶愁：
多悶愁

冬

北關雪：
南嶺梅：
雪梅梅雪相較姿：
踏雪尋梅披鶴氅：
咏吟賞雪醉新醅：
醉新醅—
一句吟成酒自醅：
（地爐奉鼎煮活火）
叔父聯吟句句催：
這些：在這些：
萬里飄蓬的我：常上心來：
回憶回：
[illegible]

◁原船直透汕頭廣告▷

○便利良機僑胞注意

本公司代理夏利士新船一艘準初十日到叻十六日啓行直透汕頭晋僑有欲配貨買座者請來接洽爲荷

代理汕頭單　二馬路打火店邊　電話三九二三號　再成公司啓

民國十五年八月十七日

◎梁耀垣　溫侶漁　李慶三　沈振三啓事

同鄉諸先生鑒公啓者廣州方便醫院之存立以華僑之力爲多而華僑之關心祖國者又以南洋各埠爲最僕等此次銜命來叻報告院務情形人地生疏時日匆促未遑分別走候深用慊歉現暫寓牛車水大馬路廣生蘇杭店　諸公倘幸　賜教敬乞　惠臨或驗函指導　卽當遵　命企候　金玉無任　主臣

民國十五年八月十六日

○安祿公司遷移廣告

敝公司發行本廠眼牌毛巾專辦運杭雜貨批發向設十八間後七十九號因地位褊小不敷陳列各種貨品今已遷移水仙門大馬路六十七號英文地名如下 [illegible] Bridge Road　倘蒙惠顧至爲歡迎謹此通告

民國十五年八月十七日　新嘉坡發行所啓

中華書局
十五週紀念大贈品

陽曆八月十六日起九月三十日止

本局創始於民國初元承海內外同志不棄認本局與我國教育文化關係頗鉅加意維護感佩良深今屆十五週紀念之期特舉行紀念贈品藉答盛意並助教育文化之發展區區微忱尙乞鑒察

甲種　小學教科書
- 購滿實洋一元送：小學書贈券實洋六角；十六年份小學書代價券實洋三角；十七年份小學書代價券實洋三角
- 購滿實洋五角送：小學書贈券實洋三角；十七年份小學書代價券實洋二角

乙種　中學教科書　購滿實洋一元　送贈書券　實洋三角

丙種　本版一般圖書　購滿實洋一元　送贈書券　實洋二角

丁種　儀器文具　照原售實價再打九折計算

戊種　外版圖書　照原售實價再打九五折計算

上列辦法以現款購買爲限其非現款者不在此例

外埠函購以郵局所蓋圖章爲憑其寄出之日凡在截止之日以前一律贈送如由山郵局寄遞者祇能以收到之日爲憑

外埠函購所有應得贈品概由郵局掛號寄奉郵費均由顧客擔任

民國十五年八月十七日　新加坡大馬路四十四號中華書局謹啓

Chung Hwa Book Co Ltd. 44 South Bridge Road, Singapore.

☯興安會館啓事

敝會館從去年中元普度成例議七月廿四日建三日三晝經壇以中饋食豢孤魂身目連　尊者度十方苦厄又建無礙一坊專超產魂免墜血池之慘同人等發茲宏願實試爲僑胞廣種福田屆期善信男女各行慈念捐金助成義舉幽明當共戴德無涯會啓薦魂牌分給各域有欲超度之家幸勿錯過良機此同人等所由藉於宜告也

董事　李蘇　陳耀如　蔡昌隆　謝富　李大向　蘇茂春　同啓

民國十五年八月九日

△當世神醫

啓者楊心田先生醫術神妙小兒患瘰有年屢經中西醫士醫治不瘥迎者紹楊心田先生診治服藥兩月愈而後已今除夾又有微恙某氏久咯成痰請醫束手後又紹心田先生診愈以此足爲心田先生之醫術過人誠堪稱當世之神醫也余既感楊先生之恩德又慮世之疾病者而不得良醫故特登報爲楊先生介紹楊先生住大坡長泰街門牌五十號樓上

楊先生又有自製補腎添精化學丸專治婦女赤白帶及月經不調諸症功效如神

郭李有謹　樓抱冰附啓

民國十五年八月十七號

△顏姓僑胞注意

余昨進年品廊陳君於吉隆坡商會別監談及爲國學校事做爲推之組織余以此時家擁人心更變耐乏正當仍于武領袖如與合作恐君之爲變因被禁物選品二君同鄉名云此衛情形結兩資部事部再三考慮大計請自政府在外僑務興家前務事人係由南資部司部公選正當仍于出爲聯絡有南洋部事部有耶歸政革之精此可使名利雙方又詢此時人心更多之和近於茅則新通於是以惡發起其目的者首非爭勢教育以圖其智識任僑務積極道德此二者爲吾輩教育之務否則若將來成爲是惡願惡之維余聯其官謀使吾擁公爲大事業發被余之意見所惟措恐未知內中宗旨之純良誠將以上情形投諸報端以供吾姓諸僑親知所解釋焉

顏禹受　顏啓獻　仝啓

民國十五年八月十六日

結婚新聞

熾成先生　耐冬女士　於本月某日在歡樂園舉行結婚典禮聞熾成先生在小坡大馬路啓發鑽石金店購備多種特色貴重金鋼鑽石飾品想屆結婚時新郎新娘必有一番鮮明標亮諸士女如欲一賞眼福者祈爲注意

注意

影戲界空前未有古裝神怪小說之義妖

白蛇傳

不日開映

▶鳳凰標之汽水◀

此間汽水之種類多矣第惟鳳
凰汽水獨享價廉物美四字之
榮譽也

電話碼三四六二
電報掛號 Phoenix
新加坡鳳凰汽水公司啓

本廠及事務所設于星洲安順路六十三

The Phoenix Aerated Water Works
63, Anson Road, Singapore.
Telephone 3462, Telegram Phoenix

凡欲立止因風濕而
起之疼痛者請用司
羅醫生之藥膏不必
磨擦

留意外籤之羅生像
注意標上司羅醫肖

▶無用忍痛◀

△司羅醫生之藥膏能即時醫凡因風濕以致四肢痛骨筋肉痛骨尻骨等部痛痛者或因筋骨硬傷或因跌壓擦傷者可即用司羅醫生之藥膏擦其痛處可立止痛痛發時切勿遲疑不必磨擦司羅醫生之藥膏實止痛之妙品也

各大藥房皆有代售

SLOAN'S LINIMENT

太和洞腎虧丸

△主治各症

腎虧氣弱　夢遺滑洩
耳鳴耳聾　夜尿
心跳　四肢痲木
酒風腳氣　氣蠱水蠱
風濕　腰骨酸痛
頭暈　各症
面黃　手足寒冷

南洋批發處……能……合……

榮孫氏 脫眼代刀散

榮孫氏代刀散六附救我一家……

民國十四年六月廿九日

總代理
會豐商店
（石叻大馬路）

唐拾義

武丸乃治一切新舊癘疾之靈藥如隔日發或連日三日瘧寒熱往來經年累月之痼疾無不應手立效

每盒毫半
每打九毫

唐拾義久咳丸功在止咳防痨根本治療舍此莫屬防微杜新特此忠告有病諸君速服此丸內有說明書

金麒麟女寶

註冊商標金麒麟商標爲記

調經種子
保產安胎

一治月經……
一治月經……
一治白帶……
一治月經……
一治月經肚痛……
一治血山崩……
一治過年……
一治胎……
一治似孕……
一治婦人久不受孕

凡服此女寶丹以經期預早六日早晚每吞一粒連吞丹一服後一二日眾見肚內微痛及似有滾熱之狀乃藥力運行平日積滯到三四日如無肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有隱痛因內經積瘀未清於下月依期照法再吞一服甚行瘀去生新不論孕婦室女一切婦人皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可吹風破平日經期有準者吞至三四服無不受孕不寒不燥性極和平功效宏力百發百中屢試屢驗 諸尊採買幸勿輕視誠良于望爲女界寶丹之第一也 服丸時忌食白蘿蔔

石叻總發行 ……松石……公司

世界唯一除痰止咳聖藥各埠各藥房藥店均有出售

施林氏除痰止咳水

凡染新患寒熱咳嗽無論男婦老幼即服即愈

C RAMS
COUGH EXPECTORANT
WAI ON CO.
7, Upper Nank... Street
SINGAPORE, S.S.

衛安公司總代理
新嘉坡柏林街門牌七號

全退走：並無損傷：若唐軍以湘西不易發展：將令周瀾吳興放棄常德：加入中路汨羅東路平江：又以西路湘陰方面：聯軍兵艦威力可達：終不可攖：故於西路堅取守勢：而以全力側重於中東兩路：俟周吳兩部達到前綫：即行進攻：是聯軍雖在湘西活動：而長岳間中東兩路之形勢：又因之緊張也：

至長岳間三路形勢：現雖無大變動：然亦有足述者：(一)西路聯軍：原恃海軍掩護之力：攻佔喬口與靖港唐軍隔江相持：刻以晉綠營陽之唐軍尚未肅清：不免孤軍深入：雖以唐軍猛力反攻：勢難立足：遂不得不退守汨水下游及洞庭湖濱一帶：唐軍既收復湘陰：即於湘陰方面嚴取守勢：以一團駐防湘陰縣城：於城外高山及江岸洋灘一帶：嚴密設防：並於距湘陰二十里之余家鎮：距三十里之呂市安設大砲，以防聯軍兵艦之進攻：而聯軍以湘西尚未肅清：此時固亦未曾進攻也：(二)中路唐軍於汨羅車站：用電網地雷將汨羅橋道封鎖：僅以少數軍隊汚守：向鐵李品仙兩旅之大部：則分駐於新市南渡及江口一帶至長樂街：節節設防：聯軍則於汨羅北岸約六十里一帶節節布置：兩軍隔江相持：其形勢仍如前狀：絕無變動：(三)東路平江方面：兩軍屢進屢退：幾不可捉摸：聯軍者政總部李濱歲已由楊林馳入平江：與陸雲旅之盧爾聯合防禦：沿汨羅上游之北岸分別防嚐：最近亦無戰事：其形勢則已漸鞏固：兩軍防戰主要之地：刻已側重中東兩路：大約後援集合：布置完妥：汨羅平江兩處當不免有一場惡戰云：

○割股聲明

啓者本坡奉教街門牌八十三號興利公司榮塨生理原係鄒兩合公司謝龍門李七金張源泉陳岳耀共創今因鄒兩合公司志圖別業願將其名下股額項與謝龍門自己一人承受業經兩方喜悅限至丙寅年七月十九日交易清楚如鄒兩合公司往日在外經手各件倘有轇轕等情請於七月十九日以前向鄒兩合公司理妥過期乃係自悞異日興利公司生理轇轕概與鄒兩合公司無涉先此聲明以免後論此佈

興利公司承股人謝龍門
退股人鄒兩合公司 仝啓

民國十年五丙寅年七月十三日

○歸割聲明

啓者英屬北婆羅洲亞庇埠吧殺口山美公司生理原係林邦琴林廌晉林廌琴林廌聲四人合資創設今林廌晉林廌琴林廌聲志圖別業願將名下所得股份抽出公請胡孝德蔡其正王瑞環諸先生將合盤賬項秉公核算明白截至陽歷七月卅一日止所有林廌晉等三人名下應得之股本一齊抽出將山美公司所有貨物家器以及欠人人欠賬項概歸林邦琴承受支理限期一個月交盤至山美公司從前所有與　諸商翁往來賬項以及押匯轇轕情事請於限期內前來理會清楚逾期乃係自誤與退股人林廌晉林廌琴林廌聲等無干以後該公司生理贏虧得失亦與退股人林廌晉等無涉恐各界未及週知特登報端聲明以免後論此佈

退股人林廌晉林廌琴林廌聲 仝
承股人林邦琴 啓

民國十五年八月二十日

△船期廣告

啓者敝公司之福星輪船堅固快捷能儎貨物二千三百餘噸准期本星期日到叻定期陽歷八月廿九日即星期三早晨六時啓行直往泗水　嗎辰　船上并有頭等二等位之設膳食豐富招待殷懃　諸君乘輪或附貨請移玉至敝坊路頭十二至十三號敝公司內面商無任歡迎之至

民國十五年八月二十日　和興隆披露

EVEREADY

七意（時備）手電燈之好處

時備手電燈之特點特裝有一銅環以備懸架之用此特色處（時備）電燈有之可以於購電燈時務備此（時備）電燈也（時備）電池可增進種種電筒之光（時備）電池可令無線電話機之發聲清晰

代理人洲星有連大樓東柃腓立（馬來由）有限公司

一九二六年八月二十日

星洲養正學校演劇籌款會

啓事

本會現將從事結束且建築工程積極進行所有捐欵應行清收刻由吳蔣鵾林文田何思觀羅承德諸先生暨本會財政員羅輿隆梁鳳留君邇出區頭泉君到收捐款希即賜交至紉公誼

民國十五年八月二十日　(乙)

△工部局通告

關於招人承辦建築工程事

為通告事啓者本局委員現決在亞力山打路口建築排汽喉一座并欲招人承辦此種工程有欲承辦者可先交按櫃金一百元予本局財政員而取其收條於平時辦公時間至本局工部局理部索閱圖案條件及投票格式該按櫃金可於呈交正式投票後如數取回所有投票均須於八月廿三日午前交予本局秘書

本局委員會在投票之一要求准非必價格最低者或任何一張投票使可入選此佈

一九二六年八月十六日　工部局署理秘書古帶奉命啓

△代訃知交

黃深顯先生本坡金龍印號東金蓮君之令弟也生平慷慨好義中外聞名興學救災熱心慈善乃天不假年于本月初六日正午騎鯨西去享年四十有一靈耗傳來莫勝哀悼茲黃府已擇定于八月廿二號早十時在實力利街館（鴉片公司後）由其住宅發引至工部局新塚場之原希與深顯先生有交誼者屆時務祈蒞往執紼以盡友誼是幸

黃　濟舟　奕根　石頭
　　永壽　竹三　德成
　　漢種　章樹　碧鄉
　　曼士　有彪　繩持　啓

民國十五年八月十四日

新嘉坡華僑印務有限公司啓事

本司在新嘉坡政府註冊已成為有限公司 [illegible] 在二馬路門牌十七號 [illegible]

The Overseas Chinese Press Co. Ltd. Incorporated in Singapore.

新嘉坡華僑印務有限公司謹啓

民國十五年八月廿二日

Little's Oriental Balm

一九二三年十一十五

本行為優待華僑起見特備真金懷表及手表各五千只專送僑胞凡剪此券並附叻幣一元寄至本行者即可得真金懷表及手表各一只來函請寄上海法大馬路南首東新橋新新西亞洋行

民國十五年八月四號

○承買聲明

啓者本坡小坡後港五條石即實龍崗律門牌一千三百零三號榮興公司所存店底家私井雜貨等物經政府批示準我承買榮興公司店底家私雜貨等物其榮興公司前有與街市諸號交易來往賬項以及揭借保担等情概由仍歸榮興公司自理收還而榮興公司前有與街市轇轕未清者自登報日起限至一禮拜內可向榮興公司理會而若逾期係是自悞與我承買人南和昌公司梁速毫無干涉恐未週知登報聲明免滋後論此佈

承買人南和昌公司梁速謹告

民國十五年八月十六日

PELLISON'S

GUARANTEED PURE WINE

BRANDY

此王帽標萬安池酒性質佳好

常飲者能補精益血酒美價廉

庇利臣萬蘭池酒

各大酒商均有發售

唯一運入人

非洲東方商業有限公司

在英京註冊

星洲　檳城

大東影相館

（在亞米連街一二號即同德書報社）街德律風一千九百號（馬婆展覽會）（特第一獎）（牌）

Eastern Studio Armenian Street Phone No. 1900

[illegible]仁影相館啓 民國十四年五月六日

當局：曾以所搜獲之百元五十元等偽幣：送交當地中西銀行兌換舖驗等參閱：以促收受銀票時之注意：期近日本坡：已有數家銀行接有此項偽幣云：茲聞此次本坡偽幣案之破獲：係因馬六甲破獲此項要案中：查悉本坡亦設有機關：並悉其機關之所在：乃由甲埠探局：潛派幹探至叻：是報當局：按址前往：協同破獲：至甲埠之破獲該案：則聞其情形如下：爰錄誌之以餉讀者：

上星期六日：有年約三十左右之華人二名：由檳城前往怡保：再由怡保僱坐摩托車來叻：路經吉隆：因須添裝電油：乃即在吉隆某電油店購買電油二元：以五十元紙幣一張償值：令該店東找續：該店東不知其偽：遂找回四十八元：甲乙二人：乃即開車而去：後該店東以此五十元紙幣：向某銀行存貯：銀行當局以其紙色與真者稍異：察悉爲偽：當即向該店東詰以此幣何來：該店東則以適有二華人到店購買電油：以此幣償值答之：但彼等業已遠去云云：銀行當局：後詰問該車從何而去：店東答謂：該車係向叻路而行：於是銀行當局：當即報告吉隆警局：吉隆警局：亦即電告各埠警署：沿途截捕：嗣六甲警局得電後：警長立即親出偵緝：以期緝獲究辦：至二華人所乘之摩托車：原擬直頭赴叻：不意司機人在途中忽觸患病：以故車至馬六甲坡：遂僻暫作勾留：寓於該埠之東南客棧：行裝甫卸：甲即出外用膳：乙在棧中休息：其時嗎埠警長：已帶來警差至該棧查緝：旋在乙之寓房內：搜出面額一百元及五十元等之偽幣：共達一萬六千餘元之鉅：及查乙身：則僅有一元真紙幣八張：但據乙供稱：則謂同寓者尚有某甲：因年前曾與相識：此次半途相遇：同車前來此埠：所有紙幣：係甲之物：彼實不知情云云：甲外出用飯後：已知事敗：刻即逃遁：致未拘獲：現警長已將乙拘返警局：將以私藏偽紙幣控之於案：又聞將乙拘獲後：試悉叻埠廣合源街七十五號二樓之頭房：尚有機關一所：乃此遍入叻報告：以期迅捷破案云：

聞此項偽幣與真幣相較：有下列各不同之點：一。其虎頭水印：不及真者之明顯：二。票額百元五十元等之中英文數目字：筆畫粗大模糊：不及真者之玲瓏清晰：三。票角號數：歪倚不正：不及真者之整齊：四。票面上端之叻嶼呷三字：不及真者之明顯：五。其仿造承印此項紙幣之印刷公司之字號：亦不及真者之明顯：六。紙張不及真者之精緻劃一：七。印刷油質：不及真者之明顯美觀：深望各界同僑：凡於收受百元五十元等之紙幣時：應於上述各點留意：以免受累：尤望當地警探當局：對於此類匪徒：急須嚴密偵緝重辦：以免遺害商場也可：

工商建校中之隱名慈善家

▲投函自捐一千元▲款已壓交◦◦◦

工商建校委員會：才於前星期六（十四日）成立：其募捐之辦法如何：則該會委員會正在討論計劃中：尚未正式發表：乃有隱名氏者：在報上得此消息以後：竟於昨晨：遣人投函該會：自捐叻幣一千元：（銀幣並函內）並謂該校辦理教育之實際精神：故願稍効棉薄云云：噫：若此君者：爲善不待人勸：助學能作前驅：實事求是：弗鶩榮名：誠難能而可貴矣：該會委員：得此意外之助勵：尤覺興致勃勃：大有當仁不讓惟德有鄰之慨：想吾僑社會：平昔不乏好義之儔：自必有再接再厲：聞風而起者：則該會將來成績之優良：當可於此預操其左券矣：茲覓得隱名氏原函：附錄如下：

南洋工商補習學校建校委員會委員長暨諸委員公鑒：頃報悉諸公因南洋工商補習學校校舍被屋主迫遷：大發宏願：組織委員會：進行自置校舍：熱心毅力：曷勝欽仰：竊維教育爲當務之急：而適應時勢之教育：尤爲急中之急：貴校於普通教育之外：復能特別注重平民教育：職業教育：深合近代潮流：無怪乎極得僑界之同情：此次復得諸公鼎力提倡：觀成之期：當不在遠：僕不揣綿薄：謹捐叻幣一千大元：勉效涓埃之助：聊盡匹夫之責：欵項順此夾上：到希查收：諸惟公鑒：隱名氏上：七月十一日：

胡君文虎又發慈恤貧老僑胞之宏願

▲願贊助試立貧老院▲何光[illegible]老院之成功◦◦

本坡永安堂胡君文虎：因見貧苦老僑胞之流落海外：不能返國者：情既可憐：爲數復衆：乃於今年五年中：大發宏願：備資助之回國：俾得重返故鄉：與其親屬故舊晤會：且得以歸正首邱：而不致羈身異域：變作無主之孤魂：意至善法至美也：以故一時附和聲：轟傳遐邇：計今年中胡君先後資送此類貧苦老僑胞之得以安然歸返家園者：計共達四百五十五人之衆：不過此類僑胞：其在國內：皆有親屬：而胡君乃允准資送：因國內若無親屬者：則不能邀胡君之允許：因國內並無親屬者返國：亦將照護無人：仍與流落海外無異：不過徙勞舟車之跋涉而已：職是之故：尚有一百餘人：當日雖已報名：然以國內缺乏親屬：未能得胡君之允予資送返國：近聞胡君之意：若有人憐憫當地各薪同僑之貧老無靠：倡議建設老院一所：以資收容者：胡君自願慨捐一萬元：以作建築之基金：每年經常費用：亦願爲之補助云：想同僑中不乏慷慨好善之士：一聞胡君此等宏願：當必有所感動：而將其議以玉成之者也：

胡君自民國十一年起：已先後在僑居之西通棉蘭二埠：捐資建築院六間：所有建造房屋之費：概由胡君捐助：每間可容貧老僑胞二百餘人：無論何國籍貫：皆可收納：院中經費：除胡君每年每間捐助五百盾外：餘則由院內之人：公舉經理一人：一方經理院內之事務：一方外出募捐：故每年各院經費：皆尚足用：各院男女同居：其中之院經理：即屬女人充任云：將來本坡如設立此項慈院：或亦可仿仰局之辦法也：

陳文烈君捐資建寺之可風

▲獨捐鉅資修建龍山寺◦◦◦

彰善社：本坡阿特滿路四號陳文烈有限公司東主陳文烈君：原籍廈門禾山吾尸人：其父陳顯君：早年緣商星洲：陳君則本地生長：其性至孝：樂善好施：見義勇爲：慨夫今世社會之險惡：人情之變異：爲達極點：若不設法救濟：必定盡成相奪相敢（囗劣）憶淡婆羅之世界：是以日常思維：篤求善法：認爲欲救斯世：唯有佛教：始能挽回頹風：篤於猶平：然佛教必須大事宣傳：方能稗益人世：爰思謀建莊嚴一剎宇：以爲一班人士起信入門之捷徑：年前見及小坡里時高律之龍山寺：地址適中：交通亦便：洵可爲接引學佛人士之好道場：心竊喜焉：即慨解義囊：重興修建：所有款項：獨力承担：總計所費：需款數萬：月前業將前殿落成：煥然一新：則又從事後殿之建築：不久當可告竣：聞該寺住持轉武：瑞等和尚等：擬將來以全寺作爲宣傳佛教之機關：藉以酬答陳君之本願云：

患麻瘋病者之救星（一）

▲凡各界同僑不幸罹此惡症者可至本坡小坡亞羅伯街中國耶穌教自立會內向李埃賢君詢問治療之新法◦◦◦◦

中國上海有素負盛名之醫學碩士鄔志堅先生：近以鑒於國患痲瘋病者日衆：凡一罹此病者：九死一生：[illegible]特組有同志協會：延聘名醫：研究救治：會於上海：並擬勸各處分設分會：以便患者就近救治：月前鄔君抵廈門：鼓吹設地要人：[illegible]：極得教會各界之贊同：[illegible]：各有紳軍長之極力贊助：[illegible]：由此中國耶穌教自立會[illegible]宣傳：茲聞李君[illegible]之人道：謂今世界患痲瘋病者：至少當有二百萬人：[illegible]：每日人[illegible]：而中國人[illegible]：[illegible]：地方觀此：以致人民人[illegible]：[illegible]：使[illegible]：以嚮生：長此以往：民命前途：寔不堪設想：再查此種病院：[illegible]年中由那威國海[illegible]博士所發見：自此以後：各國名醫：爭相研究：

華人足球隊與東陵戍軍足球隊比賽

▲確定今日下午比賽◦◦◦

本坡華人足球隊與東陵戍軍足球隊：原訂本月二十日（今日）舉行比賽：嗣因本星期六（明日）爲足球聯合比賽：競奪馬來半島之銀鉢：本坡足球隊與芙蓉足球隊將於是日在本坡比賽：以致言人人殊：不能知其確定日期：茲悉實爲原定之日期：即今日下午在羅敏申律舊馬婆展覽會之比賽場內舉行云：又聞本坡足球隊與芙蓉足球隊於明日下午在該處舉行比賽云：故特誌之：以告關心球賽者：

前日本坡樹膠拍賣之行情

本坡西商會樹膠公會於本月十八日（前日）舉行第七百七十三次樹膠拍賣：拍賣表中登載之擔額爲一百三十六萬零三百七十二磅：合六百零七又三一噸：拍賣擔額爲九十五萬四千九百四十八磅：合四百二十六又三二噸：賣出擔額爲八十八萬四千四百五十七磅：合三百九十四又八五噸：茲將其拍賣價格列下：以供膠業家之參閱：

倫敦現貨　一先令七便士又八分之五

紐約現貨　三角八分又四分之一（金元）

▲本坡現貨

華標齋花片	六角六占至六角六占半
上等薰花片	六角五占至六角五占半
次等薰花片	六角二占至六角四占
標準白綢片	六角六占半
上等白綢片	六角二占至六角六占
上等淡色膠汁	六角至六角一占半
上等赤綢片	五角八占半至六角
次等赤綢片	五角三占至五角八占
絲綢片	五角一占至五角二占
本綢片	四角八占至五角二占

樹膠價格

▲紐約　十九日紐約電云：紐約現貨賣主方面爲三角九分：九月爲三角九分：十一十二等月之期貨爲四角一占：市況穩固云：

▲本坡　今日本坡膠價爲六角八占半：

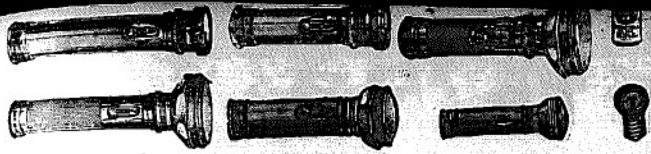
倫敦　今日倫敦膠價爲一先令八便士：

△感謝良醫

逕啓者鄙人與寒荊[illegible]南遊寓於吉隆五月廿九日到星洲華南旅館鄙人[illegible]受冷寒熱往來六月初二夜腹部[illegible]不省人事幸[illegible]王徐公季鈞探望[illegible]脈息[illegible]其長公子[illegible]良醫生亦學貫中西悲施[illegible]診察[illegible]危殆安其[illegible]之殷勤診斷之明確足見濟物利人之[illegible]不[illegible]之功幸賴[illegible]投藥而[illegible]公子[illegible]妙術藥到病除[illegible]公子仁術仁心惠予醫治其不[illegible]之鬼者亦[illegible]鄙人等感戴更生[illegible]以報[illegible]

[illegible]南洋各埠教育狀況專員許[illegible]啓

民國十五年八月廿日



招徠廣告
…的英智士打
…
士打 Winchester
電筒及蛇䏲乃世
優良之出品
九二一　大八二
六八一一　六九
大六一一　六
一號
電筒　乃為家
外應用的最良品
細民地及馬來各
一代理人檳榔天
司
理新嘉坡暨加及
…公司
九二五年十月五日

青葉茶粉·茶粉

每包六磅
每包三磅
每包一磅

頂上金葉茶

DUST

按照此間政府條例之規則茶內不得攙入泥沙即偶然混入亦為不可敝公司所出之青葉標之茶粉益加精究務使出品清淨以冀顧客雅意且可擔保其品質之極其優美茲因錫蘭茶價已形增漲故本公司亦不得已將此青葉標之茶粉價格略形增高幸各販商及受茶者一併鑒焉
唯一代理人星洲萊佛基三十一A號郵政電報局樓下　巴多羅貿易公司啓
一九二五年六月一號

華聲鐘表舖新遷廣告

▲華族諸弟兄遠來近悅
▲登名欣洋溢物美價廉

啓者本號前設怒米朱律門牌四百三十二號開張貿易今因擴充生意爰於陰歷七月初一日遷往本街門牌四百一十二號營業兼辦各種時鐘金銀新款手錶貨鑽時裝金絲水晶各種眼鏡名家留聲機器唱機唱盤等樣發行不論批發零沽價格公平及專門修理鐘錶留聲機器匠藝精工妥善時刻不差限日到取依期不誤惠顧諸君移玉到舖採辦交易本舖無任歡迎之至
華聲號謹白
民國十五年七月初七日

諸君欲謀新年中之愉樂與幸福請堅飲佛里蘇與尼勿有限公司之各種汽水

一九二五年十二月一日

Fraser & Neave Ltd.

機器工廠 滑車上油

FOR FACTORIES　LUBRICATING OIL

For cylinders of semi-diesel engines

Steam Cylinder Oils
Bearing Oils
Greases

The best and most Economic Oils on the Market
THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.
Incorporated in England

L.M.C.O. 半的西油　汽輪油　機器油　新平車油

本公司製造各種油類在新加坡島市上之最優等及最著者亞細亞火油有限公司
英京註冊
十五年一月廿二日

以羅果子鹽質潔無乾燥其粉最易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用經蜚聲名醫生介紹為治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭腦昏亂血輪不清週身不適夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

英文（果子鹽）及（以羅）等字是英京哲西伊羅有限公司之註冊商標

民國十五年一月九號　啓

Trade　ENO'S "FRUIT SALT"　Mark
（鹽噴正眞）

和豐輪船有限公司廣告

◯新船回唐

本公司縣辦公業經歷有久素蒙君國僑胞採爲歡迎敝公司實多感激茲由歐洲定購新船一艘名曰豐平號大快捷專走仰光叻香港汕頭廈門等埠以應惠顧諸僑各之雅意該船載量五千餘噸客位二千餘名一二號客艙裝璜華麗寬敞而客堂亦勤用上等防以及電火電扇自來水喉無線電機種種俱備上有鹽有毛若大倉客位寬敞地方潔淨茶水充足飲食優美船中舵役招待該主　諸商翁如蒙賜載格各自當一律歡迎

該船啓行定期如下

豐盛輪船定七月初八日由檳城吉隆抵叻初九日往海口香港

豐華輪船定七月十八日由香港汕頭廈門抵叻十九日往檳城仰光

豐平輪船定七月十七日由仰光檳城吉隆抵叻十八日往香港汕頭廈門

代理船票處
廈門　聯合公司
汕頭　萬成公司
香港　成發公司　同協成　合記公司

和豐輪船有限公司謹啓
十五年…月…日

眼科第一

眼科第一

24-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

請看喃毛嘁也印度醫生該醫生專醫眼科特色著名印度醫愈者不計其數凡持瘡痔疾漏症痔血腎虧頭痛骨痛花果痔疔梅毒一切花柳等症亦能醫治余孫南洋廿五年久蒙各國人士稱為妙手俱用印度最良醫法與別不同痔瘡等症用刀割不藥數症應無有復發之患本醫生醫愈者俱有證書為據上述諸症倘蒙來醫者貧者贈以醫藥富者取回藥費以濟時為目的諸君如親友有患此者來醫可見吾言之不謬也

本局設在水仙門二馬路三十四零一即救火館邊